

Saisongrogramm 99/00



Das Fachgeschäft mit den sportlichen Preisen

Rolf Zbinden

**Teppiche · Bodenbeläge · Parkett
Vorhänge Bettenstudio**

8307 Effretikon Rikonerstrasse 15
Tel. 052 / 355 14 14 - Fax 052 / 355 14 15

Donator des EIE

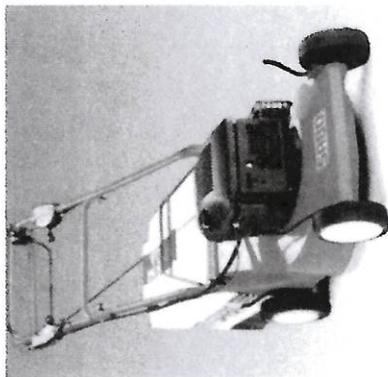
Garten- und Baumaschinen

GaBa GmbH

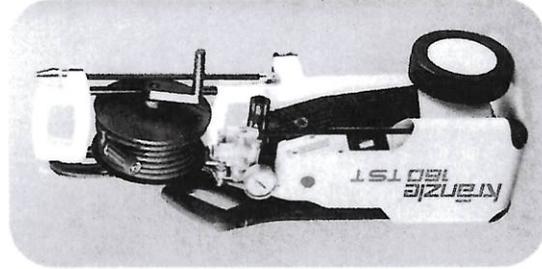
Moosburgstrasse 6

Tel. / Fax. 052 343 70 04

8307 Effretikon



Rasenmäher
Rasentraktoren
Motorsägen
Freischneider
Bodenfräsen
Häcksler
Elektrowerkzeuge
Hochdruckreiniger
Leitern



Motorgeräte für jeden Einsatz

Grosse Auswahl an Markengeräten

Servicewerkstatt

Service- und Reparaturarbeiten an sämtlichen Marken

Inhaltsverzeichnis

Liebe EIE Freunde	3
Inserentenverzeichnis	4/5
Vorstand	7
Technische Kommission (TK)	9
EIE-Kommissionen	11
Die Seite der Werbekommission	13
Supportervereinigung	15
Mitgliedsbeiträge	16
Trainingszeiten Eisfeld Eselriet 1999/2000	19
TK-Bericht	21
Trainer des EIE	23
Bericht Trainer 1. Mannschaft	24
Fotos 1. Mannschaft	25-32
Eintrittspreise / Gruppeneinteilung 1. Mannschaft	39
Spielplan 1. Mannschaft 2. Liga	41
Unsere Schiedsrichter	43
EIE-Car	44
Foto 2. Mannschaft/Spielplan	45
Foto Damenmannschaft	47
Öffnungszeiten	48
Spielplan Damenmannschaft	49
Spielplan Senioren B	50
Foto Senioren B	51
EIE-Funktionäre	52
Foto/Spielpläne Veteranen	53
Spielplan Junioren A1 und Elite B	54
Foto Junioren	55
Spielplan Novizen A	56
Foto Novizen	57
Spielplan Mini A und B	58
Foto Mini	59
Spielplan Moskito A und B	60
Foto Moskito	61
Spielplan Piccolo	62
Foto Piccolo	63
Spielplan Bambini	64
Foto Bambini	65
Materialausgabe	67
EIE-Lauf- und Hockeyschule	68/69
Skateathon 2000	72

Auflage: 10000 Exemplare. Verteilt an alle Haushaltungen von Agasul, Bietenholz, Bisikon, Brütten, Effretikon, Fehraltorf, Guterswil, Illnau, Kempptal-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon, Rumlikon, Russikon, Tagelswangen, Weisslingen und Winterberg.

Druck: **DE■DRUCK AG** · Druckerei Effretikon · Im Ifang 8 · 8307 Effretikon
Telefon 052/355 14 00 · Fax 052/355 14 01

Fahrschulen der Region

Auto geschaltet und Automat	
Verkehrskunde	
Nagel Erwin	343 18 70
Costa Sandro	343 29 66
Hürlimann Anny	343 33 44
Lüssi Paul	343 78 13
Theorie	
Fragebogen	
Nothelferkurs	
Motorrad	

Anmeldung Nothelferkurs: Samariterverein Effretikon Tel. 343 23 45

Theorie-Center • Bahnhofstrasse 28 • Effretikon

pro Lektion Fr. 80.-

Bau Company AG H. Meisterhans

Saumacherstrasse 14
8307 Effretikon

Tel. & Fax 052 343 74 15
Nate! 079 352 59 15

- Hoch- und Tiefbau
- Umbauten
- Renovationen
- Betonsanierungen
- Natursteinsanierungen
- Plattenbeläge
- Gipserarbeiten

Eigen-Tor, ZÜRICH

wenn Sie zuviel für Ihre Autoversicherung zahlen!?

- Sofort telefonisch persönlichen Versicherungsvorschlag verlangen!
- Gratis-Telefon 0800 857 857

ZÜRITEL

Wenn Sie per Telefon zur Zürich wollen

Auto, Leben, Privathaftpflicht, Hausrat, Rechtsschutz



Liebe EIE-Freunde



Der Sommer und damit die Sommertrainings sind vorbei und es beginnt wieder die von Zuschauern und Spielern mit Sehnsucht erwartete "aktive" Saison.

Die Meisterschaftsspiele der 1. Mannschaft werden Ihnen, gespickt mit vielen Derbys, interessantes und abwechslungsreiches Eishockey bieten. Nutzen Sie die Möglichkeit, diesen schnellen und attraktiven Sport hautnah und praktisch vor der Haustüre auf unserer Sportanlage im Eselriet als Zuschauer mitzuerleben.

Vereine entstehen durch einen freiwilligen Zusammenschluss von Personen mit dem Zweck, gemeinsame Interessen wahrzunehmen. Obwohl das Gemeinsame im Vordergrund steht, begegnen sich in einem Verein doch die verschiedenartigsten Menschen, spricht Mitglieder. Dies kann dazu führen, dass die Ziele und Erwartungen auseinandergehen.

Unsere Vereinsleitung (TK und Vorstand) besteht zu 100% aus ehrenamtlichen Mitgliedern. Das bedeutet, dass alle berufstätig sind und einen Grossteil Ihrer Freizeit für den Verein aufwenden. Wir sind bestrebt, allen Mitgliedern eine optimale Betreuung und Vereinsstruktur bieten zu können, bitten Sie aber um Verständnis, wenn nicht immer alles so funktioniert, wie Sie sich das vorstellen. Selbstverständlich sind wir immer für Anregungen, Bemerkungen sowie Lob und Tadel empfänglich.

Für ihre wichtige finanzielle Unterstützung bedanke ich mich ganz herzlich bei unseren treuen Sponsoren, Donatoren, Pucky-Club-Mitgliedern, Supportern, Gönnern und Inserenten sowie den Passivmitgliedern.

Ich freue mich auf motivierte Mitglieder und ein gutes soziales Umfeld und wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser für die bevorstehende Saison viel Spass und sportliche Unterhaltung.

Euer Präsident
Marcel Gossner

Berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten.



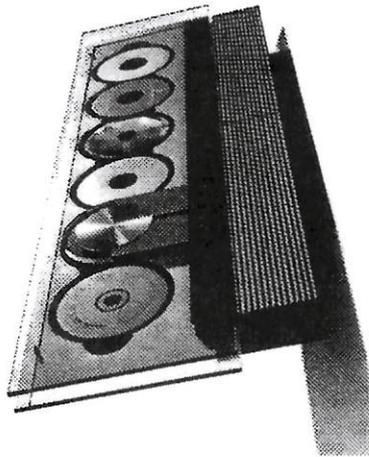
Inserenten-Verzeichnis			
Andres, Transporte, Effretikon	26	Garage A. Quici (Mazda-Vertretung)	71
Apropos Coiffure, Effretikon	67	Geschenk-Ecke, Effimärt, Effretikon	16
Autec, Regelttechnik, Effretikon	22	Glauser W., Schlosserei/Stahlbau, Illnau	8
Aweka Kanalreinigung	36	Gossner & Weber, PC-Netzwerke, Hegnau	42
Bäckerei Nüssli, Illnau	35	Heusser-Touristik, Wetzikon	17
Bättig AG, Garage, Bisikon	40	Horisberger, Blumengeschäft, Effretikon	12
Baracchi Max, Isolationen, Effretikon	22	Kägi, Garage, Illnau	70
Bau & Company AG, Effretikon	2	Kempf, Tankstelle, Effretikon	29
Beeler, Autoelectric, Bisikon	42	Kopf Gertrud, Orientteppiche, Effretikon	48
Benz, Zaunfabrik, Illnau	70	Kuoni Reisen AG	64
Berlinghoff + Rast AG, elektr. Anlagen, Effretikon	35	Lardi + Gmür, Architekten, Effretikon	39
Billier Rolf, Keramik Design, Illnau	9	Leu Paul, Rest. Bahnhof, Effretikon	43
Bistro Idea Casa, Effretikon	48	Lucky Sun, Effretikon	67
Bitzer & Bitzer, Effretikon	9	Lüthi Treuhand, Effretikon	40
Bodyfit, Fitnesscenter, Tagelswangen	40	Markwalder, Garage, Tagelswangen	47
Böller Bruno, Autoreparatur-Werkstatt	33	Mattenbach Handel, Effretikon	33
Bösch Ernst, Getränkeservice, Effretikon	70	Meili AG, Garage, Illnau	14
Boutique Natascha, Damenmode, Effretikon	8	Nova Werke AG, Effretikon	16
Brüngger, Uhren, Effretikon	66	Nüssli, Garage, Agasul	33
B. Buser, Bedachungen, Illnau	14	Nyffenegger, Zimmerei, Effretikon	28
Chäs-Hütte, Milchzentrale, Effretikon	31	Oehri AG, Sanitäre Anlagen, Illnau	36
Christen, Sanitär, Effretikon	66	Ott, Malergeschäft, Illnau	33
Clean-Service, Reinigung, Effretikon	28	Papeterie Studach	71
Coiffure Duetto	71	Pescheta+Pallotta, Umbauten Effretikon	20
Corradi, Herrenmode, Effretikon	11	Pianorm Innenausbau AG, Illnau	8
Corradi & Keller AG, Fehrltorf	14	Phoenix Contact AG, Tagelswangen	38
DE Druck AG, Druckerei Effretikon	UG 4	QN-Bar, Effretikon	27
Duff, Maler, Illnau	46	Rest. Frieden, Illnau	31
Duralux, Walter Ittin, Effretikon	42	Rest. Haldengut, Effretikon	36
Effi Goldschmiede	6	Rest. Hörnli, Illnau	71
Effi Taxi Kurier	32	Rest. Café Linder/Titanic, Effretikon	10
Eitop, Elektro, Effretikon	33	Rest. Nussbaum, Effretikon	20
Enderli, Malergeschäft und Spritzwerk, Tagelswangen	8	Rest. Gasthof zum Löwen, Illnau	32
Enggist H., Parkettgeschäft, Effretikon	35	Rest. Sportzentrum Eselriet, Effretikon	36
Eulachgarage, Occasionen, Winterthur	12	Rest. Sternen, Effretikon	50
Fahrschulen, Effretikon	2	Rickenbach Gravuren, Effretikon	6
Fischer, Maler-Tapezierer, Effretikon	36	Rike-Apotheke, Effretikon	12
Fumagalli+Gonser AG, TV+Video, Effretikon	6	Ritter, Küchen, Effretikon	40
Fürst D., Baugeschäft, Bisikon	42	Rüegsegger A., Schreinerei, Tagelswangen	22

Rütivies AG, Garage, Nürensdorf	31	Sahli + Frei AG, Garage, Effretikon	34
Schenk Garage AG, Nürensdorf	50	Schlagenhauf, Malergeschäft, Effretikon	28
Schlüssel Bischoff & Co., Effretikon	63	Schmuckli, Garage, Effretikon	11
Schmuckli, Garage, Effretikon	11	Smash-Sport	10
Smash-Sport	10	Stadler Motors, Illnau	43
Stadler Motors, Illnau	43	Steiner, Garage, Tagelswangen	8
Steiner, Garage, Tagelswangen	8	Stifter, Garage, Effretikon	46
Stoll Reklame AG, Effretikon	14	Störchli AG, Siebdruck, Illnau	6
Störchli AG, Siebdruck, Illnau	6	Sun Wings, Reisebüro, Effretikon	51
Sun Wings, Reisebüro, Effretikon	51	Terra Gartenbau AG, Gossau ZH und Effretikon	18
Terra Gartenbau AG, Gossau ZH und Effretikon	18	Teinet com AG, Russikon	71
Teinet com AG, Russikon	71	Tennis-Shop, Effretikon	10
Tennis-Shop, Effretikon	10	Tosoni metzg AG, Effretikon	10
Tosoni metzg AG, Effretikon	10	Troxler, Polster Atelier, Illnau	16
Troxler, Polster Atelier, Illnau	16	Trudel, Bäckerei, Effretikon	30
Trudel, Bäckerei, Effretikon	30	Ursula, Innendekorationen, Effretikon	8
Ursula, Innendekorationen, Effretikon	8	Velder, Optiker, Effretikon	70
Velder, Optiker, Effretikon	70	Velo-Egge, Effretikon	10
Velo-Egge, Effretikon	10		

VSCI S. Bräm + A. Meier, Glattbrugg	34
Warta, Malergeschäft, Effretikon	30
Weber, Pneu-Center, Effretikon	35
Wegmann + Jäiser AG, Effretikon	46
Wegmann Pneuhaus, Tagelswangen	20
Weilenmann, Bauunternehmung, Kempthal	66
Weilenmann, G., Effretikon	17
Wespo AG, Siebdruckerei, Volketswil	48
Wieland + Oertli AG, Illnau	10
Windhager, Zentralheizungen, Effretikon	UG 2
Winterthur Versicherungen	54
Wipf, Verpackungen, Volketswil	62

Herzlichen Dank den Inserenten dieses Programmheftes

BeoSound 9000



Fumagalli+GonserAG
Hi-Fi Television Video

Bahnhofstrasse 17, 8307 Effretikon
Telefon 052-343 10 27

BANG & OLUFSEN

B & O

Erster Boxenstop
nach zwölf Stunden.

... aus unserem
Atelier



W. Thoma
eff goldschmiede
Märtplatz 3
8307 Effretikon
Tel. 052 343 19 18



Gregor Storchli AG
Textil- und Siebdruckerei
Länggstr. 21, 8308 Illnau
052 / 346 22 20

Gravuren
für Industrie und Gewerbe
Schilderfabrikation
Karl Rickenbach
8307 Effretikon ZH
Tel. 052/343 12 88

Vorstand

Marcel Gossner
Präsident
Werbung



Sunnebüel 90
8604 Volketswil
G: 01/997 19 77
P: 01/997 19 70
Natel 079/412 58 65

Heinz Hui
Finanzchef



Flappenstr. 22
8307 Effretikon
G: 052/354 55 55
Fax 052/354 56 99
Natel: 079/349 24 52

Marion Lüssi
Werbung



Bungertenstr. 41
8307 Effretikon
P: 052/343 78 13

Marlies Hollenstein
Sekretariat



Im Baumgarten 14
8307 Effretikon
P: 052/343 73 93
Fax 052/343 73 92

Netzwerke



PC-Support

Novell- und Microsoft Netzwerke

PC- und Internet-Support vor Ort

PC-Verkauf und Reparaturen

Software



Wunschkonfiguration, Jahr2000 Checkup's

Laptops und Erweiterungen aller Marken

MicroLAN Schaller Landenbergstr. 14c 8604 Kindhausen
E-Mail: microlan@active.ch

Tel. 01 945 13 60 Fax 01 945 13 64
www.microlan.ch

Boutique «Natascha»
Heidi Bachofner
im «Rike-Haus»
8307 Effretikon
Telefon 052 343 20 32



Damen-Mode und Dessous
NEU: 44 Plus

Garage
Steiner

Reparaturen
aller Marken
Miet- und Ersatzwagen

Wangenerstrasse 1
8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 50 33

**Spritzwerk
Maler Enderli**
Rosenackerstrasse 17 8317 Tagelswangen Tel. 052 343 26 74

Nat. 079 355 73 03

ATELIER

Mrsula

**INNENDEKORATIONEN
VORHÄNGE/TEPPICHE**

E. und U. Zuberbühler
Illnauerstrasse 26, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 10 15

Kempttalstrasse 21
8308 Illnau
Telefon 052 346 21 21
Telefax 052 346 23 36

PIANORM
Innenausbau AG

Sponsor der Piccolo-Mannschaft

W. Glauser • Kempttalstrasse 89 • 8308 Illnau

- Schlosserei
- Stahlbau
- Wendeltreppen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrleitungsbau

glauser

Schlosserei/Stahlbau
Glauser+Co. Sanitär
und Rohrleitungsbau

Tel. 052-346 11 51 • Tel. 052-346 14 84 • Fax 052-346 18 70



Technische Kommission (TK)



Hans-Peter Groff
TK-Präsident

Bachwies 11
8307 Effretikon
G: 052/264 73 17
Fax 052/264 73 68
P: 052/343 45 92



Kurt Brüniger
2. Mannschaft
Senioren/Veteranen

Weisslingerstr. 6
8308 Illnau
G: 052/354 16 92
Fax 052/354 16 90
P: 052/346 13 27



Monika Vetsch
Damenmannschaft

Hohenstiegleng 23
8152 Glattbrugg
G: 01/820 19 19
Fax 01/820 19 08
Natel 079/236 02 38



Hansueli Wettstein
Administration

Gerenthalde 2
8317 Tagelswangen
G: 01/850 50 60
Fax 01/850 60 06
P: 052/343 79 07

Kempttalstrasse 21
8308 Illnau
Telefon 052 346 21 21
Telefax 052 346 23 36

bitzer&bitzer
FÜR DAS AUTOGEWERBE

*... rasch
und zuverlässig!*

Rasch und zuverlässig saubere Arbeit leisten mit Qualitätswerkzeug, Markenmaschi-
nen, Verschleiss- + Elektromaterial, sowie chemischen Produkten, aus unserem
neuen Laden in der Industrie Vogelsang! Sie finden auch alles was Ordnung in
Werkstatt, Garage und Keller bringt, bei uns.

Bitzer & Bitzer für das Autogewerbe • Vogelsangstrasse 14 • CH-8307 Effretikon
Tel. 052 347 04 44 • Fax 052 347 04 46 • Natel 079 336 37 36 • bitzer@bluewin.ch

KERAMIK

DESIGN

Plattenausstellung

Rolf Biller Usterstrasse 27 8308 Illnau
Tel. 052/346 02 64 Fax 052/346 02 65 Natel 079/404 84 05





Velo-Egge

H. P. Vescoli, Effretikon
Grendelbachstrasse
unterhalb ref. Kirche
Tel. 052/343 74 93

Das Fachgeschäft
mit persönlicher Beratung für
Fitness-Hobby-Rennsport

TENNIS-SHOP

Tennis-Shop by

SMASH-SPORT

Kurt Seifert

Grosse Auswahl an Markenartikeln:

- Tennisschläger
- Tennisbälle
- Tenniskleidung
- Tennis-Accessoires usw.
- Neubesparungen innerer Stundenfrist

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 13.00 - 17.30

Grosser Parkplatz
Vogelsangstrasse 14
8307 Effretikon, Telefon 052 / 354 12 12

TENNIS-SHOP

Trosonimetz AG

Frischfleisch Charcuterie Traiteur

Bahnhofstr. 19 8307 Effretikon Tel. 052 343 42 42 Fax 052 343 42 43

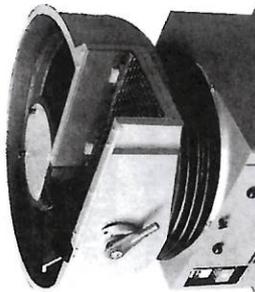
Bekannt für erstklassige Wurstwaren

Sponsor der Mini- und Moskito-Mannschaften

- TROWAL-GLEITSCHLIFFTECHNIK
- WALTHER-SCHNELLKUPPLUNGEN
- LOHNTROWALISIEREN

Eintragen
Schleifen
Glätten
Polieren

TROWAL-GLEITSCHLIFF-TECHNIK



WIELAND + OERTLI AG

Postfach, 8308 Illnau
Tel. 052 346 14 88
Fax 052 346 10 86

Wir beweisen es täglich,
Qualität ist auf die Dauer
das Günstigste.

Café



Bahnhofstrasse 23 · 8307 Effretikon

· Telefon 052 / 343 30 12



Die Bar mit der besonderen Note
Die Bar ist durchgehend
geöffnet von 08.00 bis 24.00 Uhr

EIE-Kommissionen

Clubadresse

EHC Illnau-Effretikon
Postfach 208
8307 Effretikon

Funktionäre

Oskar Wegmann
Buckstr. 22, 8317 Tagelswangen P 052/343 44 33

Matchkasse

Hanne Hui

Materialverwaltung

Trix Groff
Bachwies 11, 8307 Effretikon P 052/343 45 92

Werbung

Nicole Andermatt
Weissingerstr. 6, 8308 Illnau P 052/346 13 27

Marion Lüssi

Bungertenstr. 41, 8307 Effretikon P 052/343 78 13

Bahnhofstrasse 29



Gorrodi

männermode

Effretikon

Telefon 052/343 11 14

Garage — Schmucki Effretikon

Im Butzwil 10 / Industrie Vogelsang, Telefon 052/343 67 67



- offizielle Mitsubishi-Vertretung
- Reparaturen aller Marken
- Spengler-/Malararbeiten
- HERCHEE Roller-Vertretung



OCCASIONEN, DIE NICHTS ZU VERBERGEN HABEN.

Qualitäts-Garantie durch
das OK 5-Sterne-Paket:

- ★ Kontroll-Zertifikat
- ★ 14 Tage Umtauschrecht
- ★ Gratis-Inspektion
nach 1500 km
- ★ 12 Monate Garantie
- ★ 12 Monate OK-Assistance

OK

★ ★ ★ ★ ★
QUALITÄTS-
OCCASIONEN

OPEL 

Die neue OK-12 MONATE-GARANTIE
von OPEL

Wir haben immer ca. 150 Wagen jeder
Grösse und Preisklasse am Lager!

Bei uns stimmt das
Preis-/Leistungsverhältnis immer!

Eulachgarage AG Technikumstrasse 67
8401 Winterthur
Winterthur Telefon 052 212 23 33


Morisberger
Blumen

Rikonerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 10 64


Rike-Apotheke

Öffnungszeiten: Mo.-Fr 8-12, 13.30-18.30; Sa 8-16.00
Christine Sauber-Kury
eidg. dipl. Apothekerin

Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.

Versch. Kosmetikadepots:
PHAS · Vichy · Louis Widmer

 PHENIX
CONTACT

Mit uns haben Sie gewonnen

Bedenkt man, dass 20 000 Augen dieses Saisonprogramm lesen, möchten wir Ihnen gratulieren, dass Sie Ihr Inserat bei uns aufgeben haben. Denn eines ist sicher: die Freunde des EIE berücksichtigen ihre Inserenten.

Nicht anders ist es bei der Trikot-, Tafel- und Bandenwerbung. Dort sehen im Sommer und Winter Tausende von Augen Ihre Werbung, und dies im Grossformat.

Für die Saison 99/00 sind noch Tafel- und Bandenplätze frei. Benützen Sie also die Gelegenheit, und nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Tafelwerbung:

100.- Laufmeter pro Jahr exkl. MwSt. und Produktion

Bandenwerbung:

300.- Laufmeter pro Jahr exkl. MwSt. und Produktion

Verlangen Sie ausserdem unsere Werbebrochure im Sekretariat oder direkt bei:



Marion Lüssi
Trikotwerbung
Saisonprogramm
052 343 78 13



Marcel Gossner
Bandenwerbung
Tafelwerbung
01/997 19 77



Nicole Andermatt
Werbung
Damenmannschaft
052 346 13 27

 PHENIX
CONTACT

Stoll Reklame AG

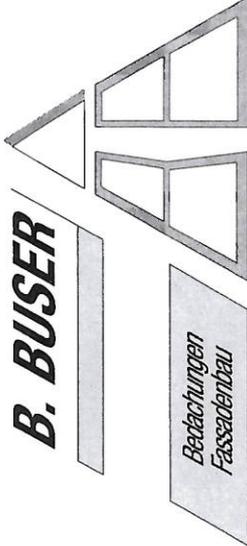
Eidg. konz. Fachgeschäft
Schriften- u. Reklamelerei
Digitale Bildbearbeitung

Schilder, Siebdruck
Autoreklamen
Bautafeln

Neonschriften, Leuchtkasten
Beleuchtungen, Signale
Metallbuchstaben

Industriestrasse 3 8307 Effretikon Internet: www.stoll-reklame.ch
Tel. 052 / 343 20 43 Fax 052 / 343 22 43 E-Mail: info@stoll-reklame.ch

B. BUSER



Bedachungen
Fassadenbau

Reparaturen

Eternit- Ziegeldächer

Eternit-Fassaden

Isolationen

Hörnlistr. 12 • 8308 Illnau • Tel. 052/346 10 14 • Natel 079/437 93 43
Sponsor der Mini-Mannschaft

CORRODI & KELLER AG ELEKTRO-ANLAGEN



- Neu- und Umbauten
- Reparatur-Service
- Planungen
- Telefonanlagen A+B

Kempitalstrasse 26
8320 Fehraltorf

Telefon **01/954 17 77**
Telefax **01/953 17 47**



Garage Roland Meili AG

Verkauf · Service · Reparatur

Chrummenacher 8 · 8308 Illnau
Telefon 052/346 13 03
Telefax 052/346 25 85
Natel 089/430 45 30

Sponsor des EIE



Die EIE-Supporter sind wieder mit dabei!



Kommen Sie auch in die Supporter-Vereinigung und unterstützen mit Ihrem Beitrag die Jugendarbeit des EIE.

Ihre Anmeldung nehmen alle Vorstandsmitglieder des EIE entgegen oder unter der folgenden Adresse:

Supporter-Vereinigung, c/o EIE Illnau-Effretikon, Postfach 208, 8307 Effretikon.

Es stehen 3 Kategorien zur Auswahl:

Donatoren: CHF 1'000.— pro Saison mit 4 Supporter-Karten
Pucky-Club: CHF 750.— pro Saison mit 2 Supporter-Karten
Supporter: CHF 220.— pro Saison mit 1 Supporter-Karte.

Zu allen Spielen aller EIE-Mannschaften auf der Kunsteisbahn Eseiriet haben Sie gratis Zutritt und treffen in den Spielpausen die anderen Mitglieder der Supporter-Vereinigung. Im Beitrag inbegriffen ist auch die Nachwuchsförderung!

Herzlichen Dank für die Unterstützung an unseren treuen Donatoren:

Dr. med. F. J. Dijkstra, Zahnarzt, Effretikon; Wilfried Glauser, Schlosserei, Illnau; Peter Hänni, Architekturbüro, Effretikon; Anton Jegen AG, Laden- + Innenausbau, Effretikon; Ochsner Eishockey-Artikel, Embrach; Wieland + Oertli AG, Vertretungen, Illnau; Rolf Zbinden, Teppichhaus, Effretikon; den Pucky-Club-Mitgliedern: Enrico Tosoni, Effretikon und Victor Imhof, Effretikon sowie den über 70 Supporter... und wir freuen uns über alle Neuzugänge!

Supporter Vereinigung, c/o EIE, Postfach 208, 8307 Effretikon



Mitgliederbeiträge EIE

Aktivmitglieder:	Jahrgang 83 und älter Jahrgang 84 – 87	Jahresbeitrag Fr. 350.– Fr. 250.–
Senioren:	Jahrgang 88 und jünger (1 Gratiseintritt)	Fr. 350.– Fr. 180.– Fr. 40.–

**Bringen Sie neue Farben ins Haus,
lassen Sie Ihre Polstergruppe neu beziehen**

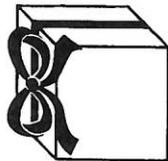
- grosse Stoff- und Lederauswahl
- vernünftige Preise

Verlangen Sie noch heute eine Offerte.

Polster-Atelier Troxler

Effretikonstrasse 2

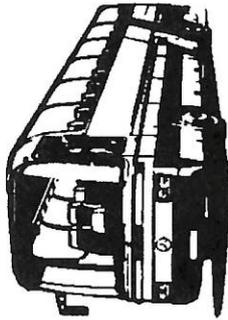
8308 Illnau, Telefon (052) 346 15 83



Geschenk-Ecke

Susy Bettschart

Effi - Märt
8307 Effretikon
☎ 052 343 57 57



HEUSSER

Ihr Spezialist für alle Carreisen, Hochzeitsfahrten,
Vereinsreisen, eigenes Ferien- und Reiseprogramm

HEUSSER-TOURISTIK

Tel. 01 931 12 31

8620 Wetzikon

Fax 01 931 12 39

Dieseldieselmotoren

wie Brennstoffleitungen und Startluft-
produkte für moderne, hochbean-
spruchte Dieselmotoren

Hochdrucktechnik

bis 10'000 bar für Forschung und Ent-
wicklung sowie für industrielle Anlagen
und Systeme

Oberflächentechnik

für die wirtschaftliche Beschichtung
von Komponenten zum Schutz gegen
Verschleiss und Korrosion

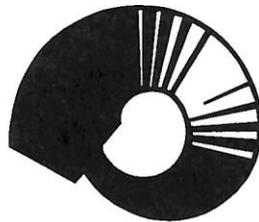
Instandhaltung

von Armaturen, Pumpen sowie
Sicherheitsventilen für Energie
und Prozessanlagen

NOVA WERKE AG
Vogelsangstrasse 24,
CH-8307 Effretikon

Telefon (052) 354 16 16
Fax (052) 354 16 90

NOVA[®]
SWISS



G. WEILENMANN

Birchstrasse 16, 8307 Effretikon
Tel. 052/343 71 81, Fax 343 96 01

HEIZUNGEN

- Heizungsanierungen
- Beratung und Reparaturen

Sonnenenergie
die Energie der Zukunft

Die Regionalbank in Ihrer Nähe

SZO
öisi Bank

SPARKASSE ZÜRCHER OBERLAND

8308 Illnau, Usterstrasse 11, Tel. 052 355 22 55, Fax 052 355 22 59
8307 Effretikon, Bruggwiesenstr. 5, Tel. 052 355 11 22, Fax 052 355 11 33

Zürichs grösste
Occasions-Ausstellung

**AUTO-
STEINER**
ZÜRICH AG

Winterthurerstrasse 700
Telefon 01/321 78 40

Sponsor der Bambini-Mannschaft



TERRA
Gartenbau AG

8625 Gossau 01/935 45 45
8307 Effretikon 052/345 35 68



- Garten- und Landschaftsbau
- Erdarbeiten

- Natursteinarbeiten
- Pflasterungen
- Gartenunterhalt



Basistrainingsplan KEB Eselriet Saison 1999/2000

Montag	18.15–19.30	Junioren
	19.15–20.15	Novizen in Winterthur
	19.45–21.15	1. Mannschaft
	21.45–22.45	2. Mannschaft/Senioren
	21.15–22.15	Damen (Lauffeld)
Dienstag	17.00–18.00	Bambini/Piccolo
	18.00–19.00	TG Moskito/Mini
	19.15–20.45	Elite-Junioren/Novizen (alternierend) Veteranen
Mittwoch	21.00–22.30	TG Elite und Junioren
	19.15–20.45	1. Mannschaft
	21.00–22.30	
Donnerstag	17.00–18.30	Bambini/Piccolo Hockeyschule
	18.30–19.30	TG Mini/Moskito
	19.45–21.00	Novizen
	21.15–22.30	Damen
Freitag	17.00–18.15	TG Mini/Moskito
	18.30–19.35	Junioren
	19.45–21.00	1. Mannschaft
	21.15–22.30	2. Mannschaft/Senioren

Achtung: Über die definitiven Trainingszeiten geben die im Eselriet angeschlagenen Monatspläne Auskunft. Diese berücksichtigen den Spielbetrieb und sind allein gültig!

«Spezielle Trainingskader-Zuteilungen gemäss Anweisung des Haupttrainers!»



Restaurant Nussbaum

Exkl. Speisesäle
für jeden festlichen Anlass
gepflegte Küche,
reelle Weine

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

A. Feuz
Dorfstrasse 6,
8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 77

Dienstag und
Mittwoch
geschlossen

Sponsor der Damen-Mannschaft



- Batterien
- Lenkgeometrie
- Fahrwerkänderung
- Stossdämpfer prüfen
- Motorradreifen
- Reifen-Service
- Schneeketten
- Felgen

Telefon 052/343 11 68 Fax 052/343 67 32



Pescheta + Pallotta

Umbauten, Renovationen, Gipserarbeiten,
Betonbohren und Betonfräsen

Telefon 052 343 95 60 · Postfach 109 · 8307 Effretikon



Bericht TK-Chef

Im März dieses Jahres wurde ich vom Präsidenten angefragt, ob ich bereit wäre, das Amt des TK-Präsidenten zu übernehmen. Von 1988 bis 1995 war ich bereits Nachwuchsobmann beim EIE.

Es war mir bewusst, dass einiges auf die Technische Kommission zukommen wird. Dies vor allem, was den Nachwuchsbereich angeht. Nachdem erneut einige Spieler entweder den Club gewechselt oder die Schlittschuhe an den Nagel gehängt haben, mussten wir leider kurzentschieden die Mannschaft der Novizen B zurückziehen. Ferner hat Nachwuchsobmann Christoph Müller nach seiner Wiederwahl am 1. Juli 1999 bereits nach 2 Monaten die TK verlassen. Somit lastet zusätzliche Arbeit auf den Schultern der verbleibenden TK-Mitglieder. Vor einem Jahr wurde mit dem EHC Winterthur eine Zusammenarbeit eingegangen. Diese hat im ersten Jahr unter den Verantwortlichen gut funktioniert. Mit Martin Isenschmid und Thomas Scheidegger haben wir zudem zwei sehr gute Trainer als Nachfolger von Godi Kellenberger gefunden. Wir werden diese Zusammenarbeit auch in der kommenden Saison weiterführen. Beim Fanionteam wird Jack Bräm neu von Giorgio Giacomelli assistiert. Bei der Mannschaft sind keine grossen Wechsel zu verzeichnen. Den Abgängen von Mario Bosshard, Thomas Jäggi, Toni Ferrante, Alexander Schindler und Marc Schenk stehen die Zugänge von Daniel Wegmann, Alex Rüdisühli, Nicolas Steiger entgegen. Die 1. Mannschaft bestreitet nebst einem Trainingslager in Arosa und einem Vorbereitungswochenende in Wetzikon 9 Freundschaftsspiele und 2 Kantonalcupspiele. Obwohl die kommende Saison einiges härter sein wird als die vergangene, bin ich überzeugt, dass ein Platz unter den ersten Vier realistisch ist. Ferner wird auch in dieser Saison angestrebt, dass Spieler der Elite B - Junioren in den Meisterschaftsspielen der 2. Liga eingebaut werden können.

Die Damenmannschaft, welche in der höchsten Liga spielt, konnte sich durch einige Neuzugänge verstärken. Zudem konnte mit Peter Perram ein kanadischer Trainer verpflichtet werden. Peter Perram amtiert zusätzlich als Trainer der Damen-Nationalmannschaft und führt beim EIE noch die Top-Junioren. Aufgrund des akuten Spielermangels bei der 2. Mannschaft ist diese auf die Unterstützung von Junioren-Spielern angewiesen. Das Saisonziel kann nur der Ligeerhalt sein. Das selbe Bild präsentiert sich bei den Senioren. Knappes Kader und klares Saisonziel: Ligeerhalt. Die Veteranen, welche auf ein erfolgreiches Sommer-Training zurückblicken, streben an, möglichst viele Spiele mit einer hohen Erfolgsquote zu absolvieren. Leider müssen wir im gesamten Nachwuchsbereich mit absolut schmalen Kadern auskommen.

Aufgrund des Trainingslagers der Bambini/Piccolo in Herrisried sowie der während der Herbstferien stattfindenden Herbstplauschwoche hoffe ich, dass wir mit einem erneuten Zulauf von jungen Spielern an der Basis aufbauen können. Selbstverständlich werden wir der stufenberechtigten Ausbildung so weit wie möglich unsere grosse Aufmerksamkeit schenken. Ich bedanke mich bei allen Spielern, Eltern, Trainern, Betreuern und Funktionären sowie bei unseren Schiedsrichtern für den Einsatz und die finanzielle Unterstützung. Den Zuschauern wünsche ich attraktive und faire Spiele und den Spielern eine verletzungsfreie Saison.

Zum Schluss zitiere ich den Satz eines ehemaligen TK-Präsidenten:

Ein Sportclub ist wie eine Familie - zusammen geht alles leichter.

Mit sportlichen Grüssen
Hans-Peter Groff

Sponsor der Junioren-Mannschaft



Bau- und Möbelschreinerei

A. Rüegegger

Wangenerstrasse 5 · 8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 32 13 · Telefax 052/343 49 44

Fassadenisolationen
Brandschutz
Gipsarbeiten
Betonanierungen
Rissanierungen
Kellerdeckenisolationen
Estrichbodenisolationen
Schrägdachisolationen
Bodenbeläge, Teppiche

baracchi
isolationen

... eine idee wärmer!

Max Baracchi, Isolationen
8307 Effretikon
Tel. 052 - 343 05 01



Sponsor des EIE

ALBERT ZWEIDLER

8307 Bisikon-Effretikon
Telefon 052 343 12 39
Schreinerei + Innenausbau



Mitglied der
Genossenschaft
Möbelzentrum des Handwerks



Automations-Engineering Corrodi

Beratung,
Planung,
Software

Steuer-, Mess-
und
Regeltechnik

für

Bruggwiesenstrasse 6 8307 Effretikon Telefon 052/343 14 15 <http://www.autec.ch>



Trainer des EIE



Jack Bräm
Zibertsstrasse 1
8152 Opfikon
1. Mannschaft



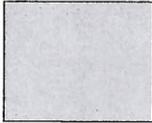
Giorgio Giacomelli
Feldstrasse 9
8320 Fehraltorf
Assistent 1. Mannschaft



Martin Isenschmid
Burgertenstrasse 53
8307 Effretikon
Chef Ausbildung
Techn. Administration



Peter Perram
c/o M. Vogelsang
Turnerstrasse 9
8006 Zürich
Damen
Junioren TOP



Kurt Keller
Wallisellerstrasse 131
8152 Glattbrugg
Mini B



Christian Sigrüst
Chropfacher 6
8603 Schwerzenbach
Assistent Mini B



Thomas Scheidegger
Römerstrasse 217
8404 Winterthur
Moskito
Gesamter Nachwuchs



Franzisca Kubny
Ackersteinstrasse 22
8049 Zürich
Bambini
Torhüter



Ivana Ristagno
Burgstrasse 56
8610 Uster
Eislaufschule



Sibylle Giacomelli
Feldstrasse 9
8320 Fehraltorf
Eislaufschule



Caroline Siegenthaler
Ifangstrasse 29
8604 Volketswil
Eislaufschule





Liebe EIEler

Die 1. Mannschaft des EIE wird in der Saison 1999/2000 von Giorgio Giacomelli und mir trainiert. Für mich ist es erfreulich, dass ein richtiger EIEler als mein Assistent mich nun schon in der 3. Saison unterstützt. Ich hoffe, dass die Mannschaft und auch ich von Giorgio viele neue Anregungen entgegennehmen und auch umsetzen können.

Die Mannschaft des letzten Jahres hat sich leicht verändert, mit Mario Bosshard, Toni Ferrante und Thom Jäggli haben uns drei Teamstützen verlassen. Zudem versucht unser Jungtalent Marc Schenk bei unserem Partnerclub Winterthur in der 1. Liga Fuss zu fassen. Dafür sind mit Alex Rüdisühli und Daniel Wegmann zwei ehemalige EIE-Spieler zu ihrem Stammverein zurückgekehrt.

Auch bestehen berechtigte Hoffnungen, dass unser Team mit jungen Spielern aus unserem Partnerclub Winterthur, die den Sprung in das 1. Liga-Team noch nicht schaffen, ergänzt werden kann.

Ich bin überzeugt, dass die Partnerschaft mit Winterthur der richtige Weg ist, und die jungen Spieler nun die Möglichkeit haben über die Elite-Mannschaft Winterthur/EIE sich für die eine oder andere 1. Mannschaft qualifizieren zu können.

Seit dem 10. Mai haben wir ein intensives und strenges Sommertraining hinter uns, so dass die Mannschaft gut vorbereitet die ersten Eistrainings, Spiele und das Trainingslager in Arosa absolvieren konnten.

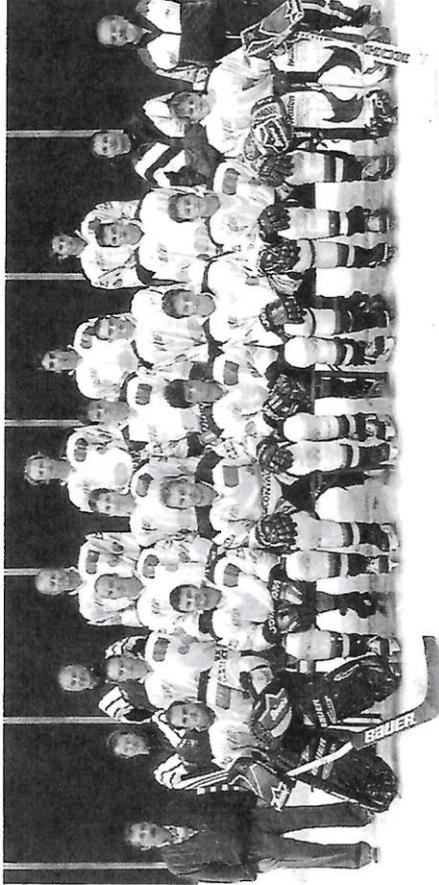
Die daraus gewonnenen Erkenntnisse geben zur Hoffnung Anlass, dass das erstrebte Ziel einen Mittelfeldplatz und wenn möglich ein oder zwei Ränge besser in der aufgestockten Gruppe 2 (jetzt 11 Mannschaften) auch realisiert werden kann.

Wir sind überzeugt, dass die Mannschaft, die in der schwierigen Gruppe 2 (mit drei Tessinermannschaften) der 2. Liga eingeteilt ist, immer bereit sein wird zu kämpfen und ihre Haut so teuer als möglich verkaufen wird. Mit Unterstützung der Fans und allen EIE-Anhänger werden wir das uns gesteckte Ziel sicher erreichen.

Mit sportlichen Grüßen

Giorgio Giacomelli und Jack Bräm

1. Mannschaft



pb foto studio Paul Burret, Eifretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Adolf Ruf (Betreuer), Simon Hurter, Nicolas Steiger, Reto Dürsteler, Claudio Juen

Mittlere Reihe von links nach rechts:

H.-P. Groff (TK-Chef), Margrit Feierabend (Masseurin), Alex Rüdisühli, Christian Sigrüst, Pascal Kändler, Michael Baechler, Mathias Vogel, Daniel Groff, Giorgio Giacomelli (Ass.-Trainer), Jack Bräm (Trainer)

Vordere Reihe sitzend von links nach rechts:

Alain Buess, Patrick Buri, Karl Zellweger, Marcos Kuhn, Roger Ehrler, Roger Sigrüst, Mario Groff

Es fehlen:

Patrick Gürtler, Valentin Lehmann, Daniel Wegmann, Michael Wiesendanger

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



Garage **EXUWEG®**

Paul Markwalder



häusermann
AUTOMOBILE AG



Beton & Kies AG

Mannschaftsleitung 1. Mannschaft



Trainer
Jack Bräm



Ass. Trainer
Giorgio Giacomelli



Betreuer
Adolf Ruf



Masseurin
Margrit Feierabend



10
**Bächler
Michael**
1971
Stürmer



16
**Dürsteler
Reto**
1977
Stürmer



25
**Buess
Alain**
1971
Torhüter



8
**Buri
Patrick**
1971
Verteidiger

Wir transportieren und lagern

Andres-Logistik
Für (fast) jedes Transportproblem das richtige Fahrzeug. Natürlich mit Lagerplatz.

Andres

Gebrüder Andres Transport AG
Bietenholzstrasse 30 • 8307 Effretikon
Tel. 052 355 10 10 • Fax 052 355 10 20

Sponsor der 1. Mannschaft des EIE



Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

«nightlife»

QN-BAR
EFFRETIKON

Donnerstag · Freitag · Samstag
geöffnet bis 02.00 Uhr!
freitags: Piano-Bar
samstags: Live music oder DJ

MO.-MI. 17.00 - 24.00 DO.-SA. 17.00 - 02.00 SO. 18.00 - 23.00

QN-BAR RIKONERSTR. 72 8307 EFFRETIKON





22

**Ehrler
Roger**
1979
Verteidiger



1

**Groff
Mario**
1980
Torhüter



23

**Hurter
Simon**
1975
Stürmer



9

**Kuhn
Marcos**
1978
Stürmer



78

**Groff
Daniel**
1978
Verteidiger



70

**Gürtler
Patrick**
1978
Stürmer



29

**Küchler
Pascal**
1975
Stürmer



69

**Lehmann
Valentin**
1974
Verteidiger

CLEAN - SERVICE
.....

Wir reinigen:
Büros
Wohnungen
Glas
Stein
Treppen

Unterhalt von
Gebäuden

seit
20
Jahren
zuständig

Industriestr. 5
8307 Effretikon
Tel./Fax 052 343 67 81

Saubere Täferarbeiten
Massive Holzkonstruktionen
Glaserarbeiten



Paul Nyffenegger
Zimmererei und
Bauschreinerei
Tannstrasse 48
8307 Effretikon
Tel. 052/343 32 67

SCHLAGENHAUF

für die Fitness Ihres Gebäudes

MALER

GIPSER

ISOLATIONEN

TELEFON 052 343 59 37

MIGROL-SERVICE

- Reparaturen aller Marken
 - Pneuhaus
 - Abgastest
 - Auspuffanlagen (Montage gratis)
 - Radio + Telefon Verkauf + Einbau
 - Autos Vorführen
- H. Kempf
Bietenholzstr. 8
8307 Effretikon
052/343 21 27
079/422 21 27

Alles zum günstigen Tarif / Kurze Wartezeiten



67
**Rüdigsühl
 Alex**
 1967
 Verteidiger



20
**Steiger
 Nicolas**
 1976
 Verteidiger



15
**Sigrüst
 Christian**
 1975
 Verteidiger



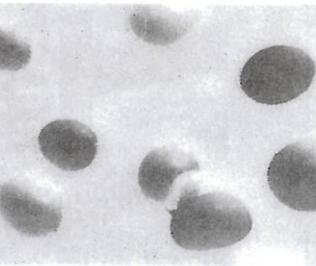
18
**Vogel
 Mathias**
 1977
 Stürmer



77
**Wegmann
 Daniel**
 1971
 Stürmer



26
**Sigrüst
 Roger**
 1972
 Stürmer



**NEU
 ERÖFFNET**
**Illauer Chäs-
 stube**

Fondue, Raclette, Käse-
 schnitten, Gschwelligi



Restaurant Frieden, Frieden Bar
 Usterstrasse 6, 8308 Illnau
 Sonntag Ruhetag

**MALERGESCHÄFT
 JOSEF WARTA**

Malerei- und Tapezierarbeiten
 Ausführung sämtlicher
 Abrieb- und Plastikputze

Lindenstrasse 31
 8307 Effretikon
 Telefon 052 343 59 72



Mercedes-Benz

GARAGE RÜTIWIES AG
 8309 Nürensdorf, Alte Winterthurerstrasse 11
 Telefon 01/838 40 40, Fax 01/838 40 45

Bäckerei - Konditorei



Jürg + Sandra Gadiant
 Wangenerstrasse 21
 8307 Effretikon
 Tel. 052 343 11 23

Wir empfehlen uns für Schwarzwälder Torten
 und Bündner Spezialitäten, sowie Partybrote in
 verschiedenen Ausführungen.



Milch- und Käsespezialgeschäft
 Gute Weine, Bier, Mineralwasser
 Tägliche Hauslieferungen
 Telefon 052 / 343 12 75

Ihre Vertrauensgarage



65

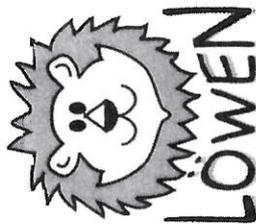
Zellweger
Karl
1965
Stürmer

effi

TAXI
kurier

052 / 343 43 43

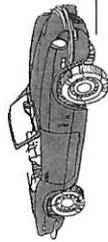
So-Do 05.00-01.00 Uhr
Fr+Sa 05.00-03.00 Uhr



Das Restaurant in Illnau/ZH
7 Tage offen, durchgehend Küche
Vereins- und Familienfreundlich

**Familie
Bernhard Wicki**

Restaurant Löwen
Effretikonstrasse 64 8308 Illnau/Effretikon
Telefon 052-346 12 94



Bruno Böller
Auto - Reparatur - Werkstatt

Schützenstrasse 4 • 8308 Illnau • Telefon 052/346 27 77



ELTOP
Beratung
Verkauf
Installation

Rikonerstrasse 13
8307 Effretikon
Telefon: 052/343 14 22
Internet: <http://www.ekz.ch>
E-mail: info@ekz.ch

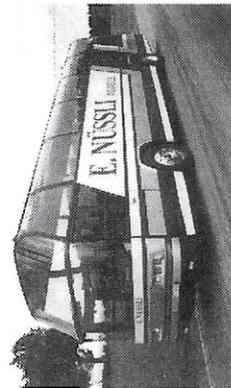


Dienstleistungen



**Bruno Ott
Malergeschäft
Illnau**

Wingertstrasse 45 • 8308 Illnau • Tel. 052/34613 47 • Natel 079/672 59 27



8308 Agasul
Tel. 052/346 14 15
Fax 052/346 14 15

Lastwagen-Reparaturen
Transporte
Car-Reisen

Für Familienfeste, Hochzeiten und
Vereinsausflüge
empfehle ich meine Cars
NEU auch mit einem 52 Plätzer Car



Sponsor des EIE





Tel. 052/343 12 21

Sahli und Frei AG

Bahnhofgarage Effretikon



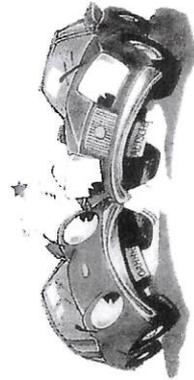
20 Jahre
2-RAD-CENTER

Kempttalstrasse 31
8308 Illnau
Telefon 052/346 10 15



VSCI Carrosserie und Autospritzwerk

Und jetzt ... ?



Unsere gratis
Dienstleistungen:

- Ersatzwagen
- Abholdienst und Schadenabwicklung mit Versicherungen
- fachgerechte Beratung und Reparatur

Direkt zum Fachmann in Glattbrugg!

J. Bräm + A. Meier Tel. 810 13 86 / 810 42 11



Das spezielle
Fachgeschäft...



BÄCKEREI
KONDITOREI

Nüssli

8308 ILLNAU
ZH

...für

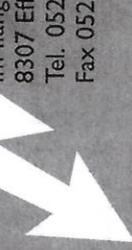
spezielle Wünsche

Tel.: 052 346 11 78

Fax: 052 346 01 79

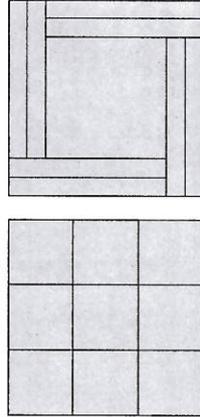
Berlinghoff + Rast AG

Elektr. Anlagen + Projecte
Im Ifang 12
8307 Effretikon
Tel. 052 343 36 77
Fax 052 343 41 70



PARKETT
TEPPICH

NOVILON
SOCKEL



Hansruedi Enggist
Parkettgeschäft

Bungertenstrasse 57
Postfach 228, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 18 34

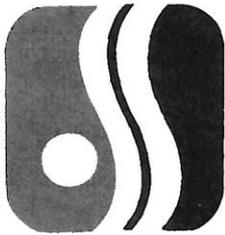


Tel. 052 343 85 32

... wo Preis und Leistung stimmt!

Sponsor des EIE





RESTAURANT SPORTZENTRUM

H. + F. Peretti
Sportplatzstrasse 4
8307 Effretikon
Telefon 052 343 61 33

Sponsor des Matchtee
für alle Heimspiele

AWEKA Kanalreinigung 8309 Nürensdorf



Felix Weiss
alte Winterthurerstrasse 58
Telefon 01/836 90 27

- Kanalfernsehen
- Ölabscheider- und Schachtentleerungen
- Kanal- und Sickerleitungen spülen
- Entstopfen von Hausleitungen

Sponsor des EIE

Restaurant Haldengut

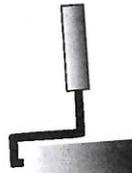


B. Rüditsühl/R. Ikanovic
Illnauerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052/343 18 94, Fax: 052/343 95 85
Gepflegtes Speiserestaurant für à la carte
Speisesaal für 50 Personen, 2 Kegelbahnen
Sonntag Ruhetag

Sponsor des EIE

Malter Fischer

malt • tapeziert • renoviert



Tel. 052/343 50 73 • Natel 079/672 36 29
Hinterbühlstrasse 28 • 8307 Effretikon

KURT OEHRLI AG
8308 Illnau ZH



Sanitäre Anlagen • Zentralheizungen
Neuanlagen
Umbauten und Reparaturen
Telefon 052 / 346 13 18
Telefax 052 / 346 13 86

OPEL



GARAGE PAUL MARKWALDER TAGELSWANGEN

052 343 35 45

- ◆ BP-Tankstelle ◆ Verkauf Neuwagen ◆ Reparaturen ◆
- ◆ Occasionen mit Garantie ◆ Waschanlage ◆ BP Shop ◆

Der Einzig mit Heimvorteil



Sponsor «ZO-Cup» des EIE und der Mini-Mannschaft

Der Zürcher Oberländer, Rapperswilerstrasse 3, 8620 Weizikon, Telefon 01 933 31 11, Fax 01 933 32 11, E-Mail: abo@zol.ch, Internet: www.zol.ch



Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

Unser Applaus ist Ihnen sicher,

so sicher, wie unsere Verbindungselemente, die wir täglich an die Elektro- und Elektronik-Industrie liefern.

Vielleicht bald auch an Sie?



Phoenix Contact AG, Zürcherstr. 22, 8317 Tagelswangen, Fax 052-354 56 99 Tel. 052-354 55 55



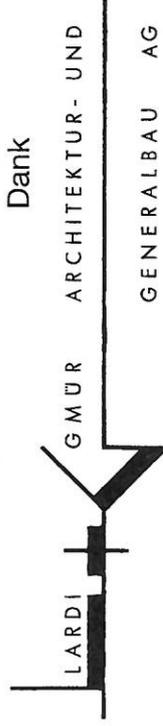
Gruppeneinteilung 2. Liga

Gruppe 2

HC Ascona
 EHC Bassersdorf
 HC Chiasso
 EHC Dürnten
 EHC Engelberg
 EHC Illnau-Effretikon
 KSC Küssnacht am Rigi
 HC Porza
 EHC Traktor Hittnau-Bäretswil
 EHC Wallisellen
 EHC Wetzikon

Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

Sitzplatz Fr. 12.-
 Stehplatz Fr. 8.-
 Lehrlinge, Studenten, Schüler ab Jg. 82 Fr. 6.-
 Schüler Jg. 83 und jünger Gratis Eintritt
 Dank



Erleben Sie eine ganz neue
Lebensqualität

Bringen Sie
mit Spass
beim Training
Ihren Körper
zu
ungeahntem
Wohlbefinden



Wir beraten
Sie gerne

Fitness Center
BOBBI FIT

Lindauerstrasse 21, 8317 Tagelswanggen,
Tel. 052- 343 66 77

Buchhaltungen
Revisionen
Firmengründungen
Verwaltungen
Unternehmensberatungen
Steuerberatungen

tl *lüthi treuhand*

Hans Lüthi eidg. dipl. Buchhalter - dipl. Controller SIB

Im Ilang 2
8307 Effretikon
Telefon 052 343 47 22
Telefax 052 343 47 14

Herzog-Küchen

(hergestellt in der Schweiz)

ritter+partner ag küchen

Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 46

Planung, Beratung
Verkauf, Montage

**Auto
Bättig**

Daniel Bättig AG
SUBARU-Vertretung, Hintergasse 5, 8307 Bisikon/Effretikon

SUBARU
ACTIVE DRIVING, ACTIVE SAFETY

- Neuwagen • Occasionen m. Garantie •
- Service/Reparaturen aller Marken •
- Pneu • Wartung von Klimaanlage •
- Zubehör • GRATIS Ersatzwagen •

Tel. 052 / 343 27 63

Spielplan Meisterschaft Saison 1999/00 2. Liga

Samstag	16. 10. 1999	EHC Wetzikon – EIE	Wetzikon
Sonntag	24. 10. 1999	HC Porza – EIE	Lugano
Mittwoch	27. 10. 1999	EHC Engelberg – EIE	Engelberg
Samstag	30. 10. 1999	EIE – EHC Bassersdorf	Effretikon
Mittwoch	03. 11. 1999	EIE – EHC Dürnten	Effretikon
Samstag	06. 11. 1999	EIE – KSC Küsnacht a/Rigi	Effretikon
Samstag	13. 11. 1999	EIE – EHC Traktor H.B.	Effretikon
Samstag	20. 11. 1999	EHC Wallisellen – EIE	Wallisellen
Samstag	27. 11. 1999	EIE – HC Chiasso	Effretikon
Samstag	04. 12. 1999	HC Ascona – EIE	Ascona
Mittwoch	08. 12. 1999	EIE – EHC Engelberg	Effretikon
Samstag	11. 12. 1999	EIE – HC Porza	Effretikon
Samstag	18. 12. 1999	KSC Küsnacht a/Rigi – EIE	Küsnacht

Weihnachts-Pause

Donnerstag	06. 01. 2000	EHC Dürnten – EIE	Wetzikon
Samstag	08. 01. 2000	HC Chiasso – EIE	Chiasso
Sonntag	16. 01. 2000	EHC Bassersdorf – EIE	Kloten
Samstag	22. 01. 2000	EIE – EHC Wallisellen	Effretikon
Donnerstag	27. 01. 2000	EHC Traktor H.B. – EIE	Bäretswil
Samstag	29. 01. 2000	EIE – EHC Wetzikon	Effretikon
Samstag	05. 02. 2000	EIE – HC Ascona	Effretikon

Evt. Entscheidungsspiel Meisterschaft 9./10. Februar 2000
Aufstiegsspiele 12. Februar bis 4. März 2000

Evt. Entscheidungsspiel Aufstieg bis 7. März 2000

Für die Saison 1999/2000 gibt es nur 1 Absteiger

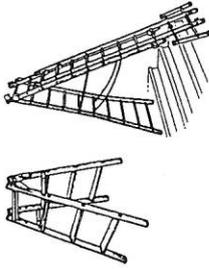
ZO Cup

29. 12. 99	20.00	Effretikon	30. 12. 99	17.00	Effretikon
29. 12. 99	20.15	Wetzikon	30. 12. 99	20.00	Effretikon

Duralux

Die neue Leiter-Generation

- Kompl. Alu-Leiterprogramm
- Bärenstark – federleicht
- Für höchste Ansprüche
- Preiswert – Qualität
- Für Ihre Sicherheit
- 10 Jahre Garantie

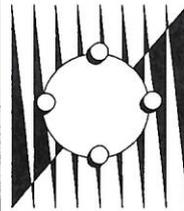


Walter Ittin • Tannstrasse 21 • 8307 Effretikon • Tel. 052 343 64 57

D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Vogelsangstrasse 4, 8307 Effretikon,
Telefon und Fax 052/343 31 00, Natel 079/646 42 52

- Maurer- und Kundenarbeiten
- Bauberatungen
- Betonsanierungen
- Cheminéeabau



Gossner & Weber
Sunnbühlstr. 90
CH-8604 Volketswil
Tel. 01/997 19 77

Sponsor des EIE

GOSSNER & WEBER PC-Netzwerke

Professionelle Beratung in sämtlichen
EDV-Fragen.
Verkauf und Installation bekannter Marken
wie COMPAQ, EPSON, HP und Novell
sowie bewährte Software für jedes
Anwenderbedürfnis.

Unsere Schiedsrichter



Kos Karel

Rebenstrasse 5
8307 Effretikon
P 052/343 21 63
Natel 079/671 79 49

Schnider René

Hauptstrasse 8
8865 Biltten
P 055/615 11 42
Natel 079/417 46 43

Mattenbach Handel

am Bahnhof

Haushalt

Farben

Mietmaschinen

Bahnhofstrasse 13 A, 8307 Effretikon
Tel. & Fax 052/343 00 41

See-you

the blues-sound-bar

Paul Leu

Restaurant Bahnhof

8307 Effretikon

Tel. 052 / 343 20 48
täglich geöffnet
von 19.00 bis 02.00 Uhr

STADLER SMOTORS

Service und Reparaturen

MEK

EGLI - Vmax

PHOENIX
CONTACT

Kempttalstrasse 124
8308 Illnau
Telefon 052 346 04 04
Fax 052 346 04 11

offizielle Ducati- und
Aprilia-Vertretung

Ducati 996



PHOENIX
CONTACT

EGLI - Vmax

MEK

Service und Reparaturen

STADLER SMOTORS

offizielle Ducati- und
Aprilia-Vertretung

Ducati 996



PHOENIX
CONTACT

EGLI - Vmax

MEK

Service und Reparaturen

Kempttalstrasse 124
8308 Illnau
Telefon 052 346 04 04
Fax 052 346 04 11



AUTOGARAGE V. BEELER MECHANISCH & ELEKTRISCH

Victor Beeler • Hauptstrasse 58 • 8307 Bisikon • Telefon 052 / 343 62 86

PHOENIX
CONTACT

PHOENIX
CONTACT

EIE-Car



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Wir danken unseren treuen Sponsoren für Ihre Unterstützung.

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH
 Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Balikon · Telefon 057 / 343 62 86

GGF · Getränke-Shop · Illnau

Autec

Automations-Engineering Corrodi



RESTAURANT SPORTZENTRUM



Pneu Center
RUEDI WEBER

der treff

Godi's Fun Shop

Fahrschule
Paul Lüssi

Bräm und Meier, Glattbrugg

Rube AG, Volketswil

2. Mannschaft



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

David Amos, Andreas Rupp, Thomas Andrist, Martin Weiss, Werner Pfister, Hans-peter Zehnder

Vordere Reihe von links nach rechts:

Peter Beer, Daniel Wespi, Andreas Constantini, Peter Rufibach, Roger Müller

Es fehlen:

Ralph Angst, Rolf Boss, Christian Kellenberger, Stan Saladin, Stefan Ulber, Urs Wegmann, Ralph Zweidler

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH
 Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Balikon · Telefon 057 / 343 62 86

Rest. Sportzentrum,

H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Spielplan 1999/2000 2. Mannschaft EIE, 3. Liga Gruppe 3

Mittwoch	27. 10. 1999	20.30	EHC Schaffhausen II – EIE	Schaffhausen
Samstag	06. 11. 1999	20.00	EIE – EHC Winterthur	Effretikon
Sonntag	07. 11. 1999	19.00	EIE – EHC Frauenfeld II	Effretikon
Mittwoch	10. 11. 1999	20.30	EC Wil II – EIE	Wil
Samstag	27. 11. 1999	20.00	EIE – EC Wil II	Effretikon
Sonntag	05. 12. 1999	18.30	EIE – SC Küsnacht ZH II	Effretikon
Samstag	18. 12. 1999	19.45	EHC Frauenfeld II – EIE	Frauenfeld Halle
Samstag	15. 01. 2000	19.30	EIE – EHC Uzwil II	Effretikon
Sonntag	16. 01. 2000	19.45	EHC Winterthur – EIE	Winterthur
Sonntag	23. 01. 2000	19.00	EIE – EHC Schaffhausen II	Effretikon
Samstag	29. 01. 2000	20.00	EHC Uzwil II – EIE	Niederuzwil
Donnerstag	10. 02. 2000	20.15	SC Küsnacht ZH II – EIE	Küsnacht ZH

Schöner wohnen

**maler
duff**



malt tapeziert renoviert

Ebnelstrasse 16
8308 Illnau
Telefon und Fax
052 346 23 23

Sponsor der Piccolo-
und Bambini-
Mannschaften des EIE



Seit 1930
**STIFTER
GARAGE**



offiz. FORD-Vertretung

Reparaturen · Neuwagen · Occasionen · Ersatzwagen · Leasing
Rikonerstrasse 26, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 13 02



Hanspeter Jäiser
Gartenbau · Gartencenter

Wegmann + Jäiser AG
8307 Effretikon

Tel. 052 343 65 65
Fax 052 343 72 52

8307 Effretikon

Sponsor der Mini-Mannschaft



Die G+ - Gärtner

planen, bauen und pflegen auch Ihren
Garten:
+ kundennah
+ kompetent
+ umweltgerecht

Wegmann + Jäiser AG · Hackenbergstrasse 26 · 8307 Effretikon
Telefon 052 343 65 65
Blumenboutique im Stadthaus · Effretikon · Telefon 052 343 21 62



Damenmannschaft



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Peter Perram (Trainer), Sandra Milnar (Betreuerin/Matchuhr), Sandra Cattaneo, Christina Marano, Monika Leuenberger, Laura Ruhnke, Fiona-Carmen Hoog, Philipp Steiner (Assistenz-Trainer), Alexander Tschanz (Betreuer/Organisation)

Vordere Reihe von links nach rechts:

Claire Gariepy, Nicole Walder, Ursina Demuth, Nicole Andermatt, Simone Wohlgemuth, Isabelle Hugentobler, Patricia Heiniger

Es fehlen:

Vivianne Hermann, Kathrin Lehmann, Adrienne Purkert

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



Albert Müller, Dübendorf



Brenner AG
Gartenbau

WAVE ROCK
BÜLACH



MEXX



Kloten / Schaffhausen



CON

NECTORS



GEGRÜNDET 1969

ORIENTTEPPICH

Teppichreparaturen
und Wäsche

30% Mitnahmerabatt

GERTRUD KOPF

Dorfstrasse 2 8807 Effretikon

Öffnungszeiten nach tel.
Vereinbarung

Telefon / Fax 052 - 343 66 16
Natel 079-663 28 61

oder im Bistro Idea Casa
Tel. 052 - 355 14 49

Bistro
IDEA-CASA

Restaurant

Täglich reichhaltiges
Mittagsbuffet

Fr. 12.- bis Fr. 19.-
Tagesteller ab Fr. 6.-

Trudi Kopf

Im Ifang 16, 8307 Effretikon
Tel. 052/355 14 49



**SPORTZENTRUM
ESELRIET**

ILLNAU-EFFRETIKON

Kunsteisbahn

Tel. 052/343 52 21

Öffnungszeiten

Montag geschlossen
(während den Schulferien offen 09.00-17.00)

Allg. Eislauf	Knebeln
DI 09.00-17.00	DI 14-16/18.45-20.15
MI 09.00-17.00	MI 15-16/18.30-20.00
DO 09.00-17.00	
FR 09-17/19-22	
SA 11.00-22.00	
SO 11.00-19.00	SO 11.15-13.15

Spielplan Damenmannschaft

Samstag	23. 10. 99	19.00	EIE - Reinach	Effretikon
Dienstag	26. 10. 99	19.45	Langenthal - EIE	Langenthal
Sonntag	31. 10. 99	18.30	EIE - Lyss	Effretikon
Sonntag	07. 11. 99	19.15	Zug - EIE	Zug
Samstag	13. 11. 99	20.00	EIE - St. Gallen	Effretikon
Sonntag	21. 11. 99	20.15	Reinach - EIE	Reinach
Donnerstag	02. 12. 99	20.00	EIE - Langenthal	Effretikon
Samstag	04. 12. 99	20.00	Lyss - EIE	Lyss
Dienstag	14. 12. 99	20.30	St. Gallen - EIE	St. Gallen
Donnerstag	16. 12. 99	20.00	EIE - Zug	Effretikon
Samstag	08. 01. 00	16.30	EIE - Reinach	Effretikon
Dienstag	11. 01. 00	19.45	Langenthal - EIE	Langenthal
Sonntag	16. 01. 00	19.00	EIE - Lyss	Effretikon
Samstag	22. 01. 00	19.15	Zug - EIE	Zug
Sonntag	30. 01. 00	18.30	EIE - St. Gallen	Effretikon
Samstag	05. 02. 00	20.15	Reinach - EIE	Reinach
Donnerstag	10. 02. 00	20.00	EIE - Langenthal	Effretikon
Samstag	19. 02. 00	20.00	Lyss - EIE	Lyss
Sonntag	27. 02. 00	19.00	EIE - Zug	Effretikon
Sonntag	05. 03. 00	17.15	St. Gallen - EIE	St. Gallen

RETO ZÜGER **MALERGEŠHÄFT**



STUTZWEG 18
8308 ILLNAU
TEL./FAX 052/346 21 58

SÄMTLICHE MALER- UND TAPETIERARBEITEN

WESPO
SIEBRUCKEREI
WEIHERWEG 8
CH-8604 VOLKETSCHWIL

SEIT 1977 DER WERBE LIEFERANT
FÜR VEREINE, CLUBS, UND INDUSTRIE!

ALLES NACH IHREM WUNSCH BEDRUCKT!!
RUFEN SIE UNS AN!
ODER VERLANGEN SIE UNSEREN DETAILLIERTEN GRATIS PROSPEKT

TEL. 01/945 34 33 FAX. 01/945 38 35

Spielplan Senioren B

Samstag	23.10.99	19.15	Traktor Hittnau B. – EIE	Bäretswil
Freitag	05.11.99	20.30	Grasshopper I – EIE	Dolder
Sonntag	14.11.99	18.30	EIE – Weinfeld	Effretikon
Mittwoch	01.12.99	20.15	Wetzikon – EIE	Wetzikon
Samstag	04.12.99	12.15	Dielsdorf-Niederhasli – EIE	Dielsdorf
Samstag	18.12.99	19.30	EIE – Schaffhausen	Effretikon
Freitag	14.01.00	20.30	Schaffhausen – EIE	Schaffhausen
Samstag	05.02.00	20.00	EIE – Grasshopper I	Effretikon
Sonntag	06.02.00	19.00	EIE – Wetzikon	Effretikon
Dienstag	08.02.00	21.00	Weinfeld – EIE	Weinfeld
Sonntag	13.02.00	16.00	EIE – Dielsdorf-Niederhasli	Effretikon
Samstag	19.02.00	16.30	EIE – Traktor Hittnau B.	Effretikon

GARAGE SCHENK AG

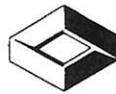
8309 NÜRENSDORF

Telefon 01 / 836 69 66

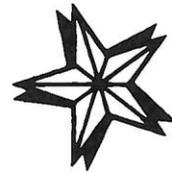
Reparaturen, Verkauf, Eintausch
aller Marken

NEUWAGENKAUF:

EIE-Mitglieder Spezialrabatt



RENAULT
AUTOS ZUM LEBEN



STERNEN
Restaurant/Bar
EFFRETIKON

Familie U. + K. Nehren
Weiherstrasse 17
8307 Effretikon
Telefon 052/343 11 12

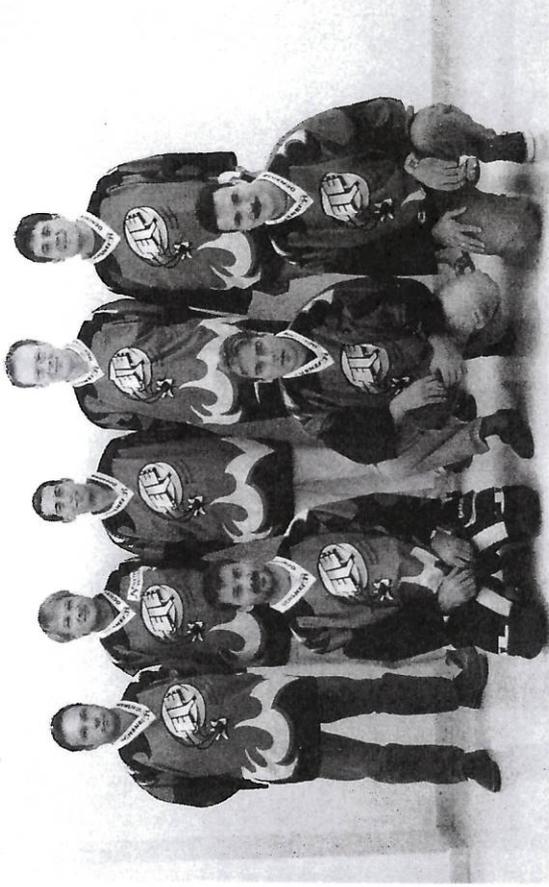
Sonntag + Montag
Dienstag – Freitag
Samstag

geschlossen
08.30 – 24.00 Uhr
10.00 – 24.00 Uhr

Säle für diverse Anlässe



Senioren B



ph foto studio Paul Burtel, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Dieter Wieser, Hermann Meisterhans, Urs Meyer, Jürg Meisterhans, Hansjürg Binggeli

Vordere Reihe von links nach rechts:

Bruno Giacomelli, Markus Mettler, Roger Müller

Es fehlen:

Viktor Beeler, Erich Bodmer, Kurt Brüngger, Urs Corrodi, Peter Furian, Giorgio Giacomelli, Marcel Gossner, Beat Kägi, Christoph Müller, Peter Wiederkehr, Reto Züger.

Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Ihre Ferien-Nummer 052 343 75 25

Agentur



Reisebüro

Bahnhofstr. 13 • 8307 Effretikon





EIE-Funktionäre

«Dä Oski brucht
no Lüüt»

Oskar Wegmann
Funktionärsobmann
Buckstrasse 22, 8307 Tagelswangen
Tel. P 052/343 44 33

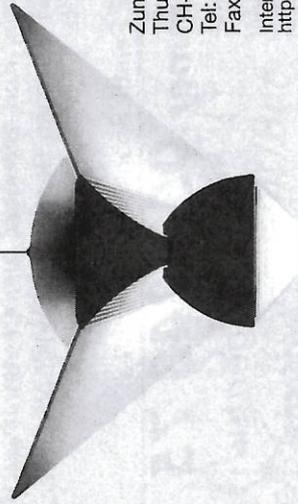
Unser Funktionärsobmann Oskar Wegmann freut sich, wenn seine rund 15 Personen umfassende Equipe auch in der Saison 1999/00 Zuwachs erhält. Er ist gerne bereit, interessierten Personen die vielfältigen Aufgaben eines Funktionärs näherzubringen. Interessenten melden sich bitte unverbindlich bei Oskar Wegmann, während einem Match oder bei obiger Adresse!

Sponsor des EIE

Neue Perspektiven für mehr Lichtflexibilität

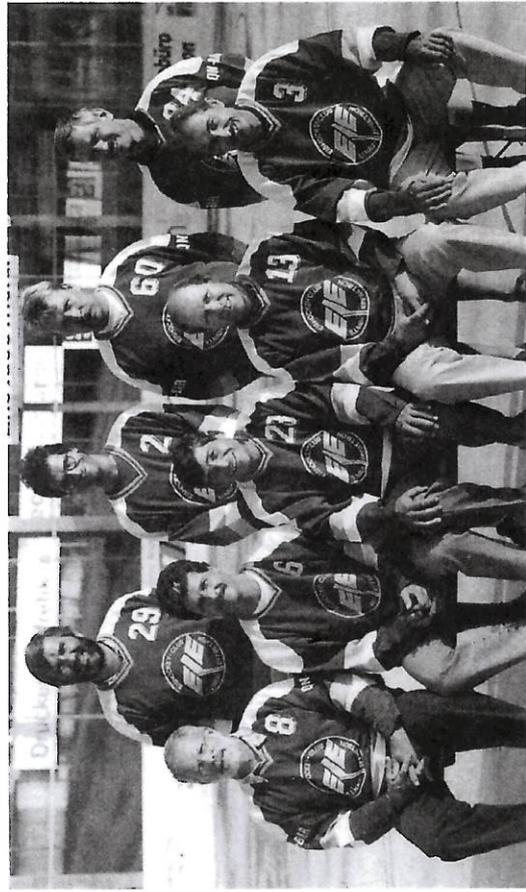
ZUMTOBEL STAFF
DAS LICHT®

LA TRAVE ist vielschichtig, ist Lichtwerkzeug und Objekt der Bewunderung in einem. In Kombination mit „Balanced Lighting“ als innovative Lichtneuheit '97 eröffnet Ihnen LA TRAVE neue Perspektiven in der Lichtgestaltung.



Zumtobel Staff AG
Thurgauerstrasse 39
CH-8050 Zürich
Tel: +41(0)1/3053535
Fax: +41(0)1/3053536
Internet:
<http://www.ZumtobelStaff.co.at>

Veteranen



pb foto studio Paul Burret, Effretikon

Stehend von links nach rechts:

Hermann Schweizer, Thomas Jegen, Marcel Rubin, Toni Stiffner

Sitzend von links nach rechts:

Peter Wespi, Erich Markstahler, Paul Lüssi, Hansruedi Wespi, Bruno Meier

Es fehlen:

Max O. Bollmann, Herbert Helbling, Ernst Meier, Hansjörg Schwarber,
Hansueli Wettstein

Sponsor: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Eisdaten Eisbahn Eseriet Effretikon für Veteranen des EIE

Di	26.10.99	21.00	22.30	Di	04.1.00	21.00	22.30
Di	02.11.99	21.00	22.30	Di	11.1.00	21.00	22.30
Di	09.11.99	21.00	22.30	Di	18.1.00	21.00	22.30
Di	16.11.99	21.00	22.30	Di	25.1.00	21.00	22.30
Di	23.11.99	21.00	22.30	Di	01.2.00	21.00	22.30
Di	30.11.99	21.00	22.30	Di	08.2.00	21.00	22.30
Di	07.12.99	21.00	22.30	Di	15.2.00	21.00	22.30
Di	14.12.99	21.00	22.30	Di	22.2.00	21.00	22.30
Di	21.12.99	21.00	22.30	Di	29.2.00	21.00	22.30

Weihnachtsferien je nach Witterung
Sportferien
Sportferien

Spielplan Meisterschaft Elite B

So 19.09.99	17.30	Uzwil - Winterthur	Niederuzwil	Di 12.10.99	19.15	EHC Rapperswil - EIE	Rapperswil
Mi 22.09.99	20.30	Thurgau - Winterthur	Weinfelden	Mi 13.10.99	20.15	EHC Weizikon - EIE	Weizikon
So 26.09.99	17.00	Basel-Kleinhüningen - Winterthur	Basel, St. Margrethen	So 17.10.99	18.30	EHC Schaffhausen - EIE	Schaffhausen
So 03.10.99	17.45	Winterthur - Mittelbünden	Bäretswil	Do 21.10.99	20.00	EIE - EHC Büllach	Effretikon
Do 07.10.99	19.30	Winterthur - ZSC	Winterthur	So 24.10.99	16.00	EE - EHC St. Moritz	Effretikon
So 10.10.99	17.30	SC Herisau - Winterthur	Herisau	Do 28.10.99	20.00	EE - EHC Dübendorf	Effretikon
Do 14.10.99	19.30	EHC Winterthur - Olten/Aarau	Winterthur	So 31.10.99	17.15	EHC Rheinfelden - EIE	Widnau
So 17.10.99	17.00	EHC Winterthur - Uzwil	Winterthur	Do 04.11.99	20.00	EE - EHC Rapperswil	Effretikon
Do 21.10.99	19.30	Winterthur - Thurgau	Winterthur	Sa 06.11.99	20.00	EHC Dübendorf - EIE	Dübendorf
So 24.10.99	17.00	Winterthur - Basel-Kleinhüningen	Winterthur	Sa 20.11.99	20.00	EE - EHC Weizikon	Effretikon
So 31.10.99	17.00	ZSC - Winterthur	Dübendorf	Do 25.11.99	20.00	EE - EHC Schaffhausen	Effretikon
Fr. 05.11.99	20.00	Mittelbünden - Winterthur	Chur, Hallenstadion	So 28.11.99	16.45	EHC Büllach - EIE	Dielsdorf
Do 18.11.99	19.30	Winterthur - Herisau	Winterthur	Sa 04.12.99	20.00	EHC St. Moritz - EIE	St. Moritz
So 21.11.99	20.00	Olten - Winterthur	Olten	Sa 11.12.99	20.00	EIE - EHC Rheinfelden	Effretikon
Do 25.11.99	20.00	Uzwil - Winterthur	Niederuzwil				
So 28.11.99	17.00	Winterthur - Herisau	Winterthur				
Do 02.12.99	20.15	Basel-Kleinhüningen - Winterthur	Basel, St. Margrethen				
So 05.12.99	19.45	Winterthur - ZSC	Winterthur				
So 12.12.99	19.30	Winterthur - Mittelbünden	Winterthur				
Fr 07.01.00	20.00	Thurgau - Winterthur	Kreuzlingen, Halle				
So 09.01.00	17.00	Winterthur - Olten/Aarau	Winterthur				
So 16.01.00	17.00	Winterthur - Uzwil	Winterthur				
So 23.01.00	17.30	Herisau - Winterthur	Herisau				
Do 27.01.00	19.45	Winterthur - Basel-Kleinhüningen	Winterthur				
Fr 04.02.00	20.20	ZSC - Winterthur	Zürich, Neudorf				
Fr 18.02.00	20.00	Chur - Winterthur	Chur, Hallenstadion				
So 20.02.00	17.00	Winterthur - Thurgau	Winterthur				
So 27.02.00	20.00	Olten - Winterthur	Olten				

**Das bewährte Team
an der neuen Adresse**

Winterthur Versicherungen

Hauptagentur Effretikon / Lindau

Flavio Viviani • Märtpplatz 1 • 8307 Effretikon

Telefon 052 / 355 11 44 • Fax 052 / 355 11 45



Junioren



pb foto studio Paul Burlet, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Tobias Markstahler, Ives Meier, Simon Egger, Philipp Henauer

Vordere Reihe von links nach rechts:

Alfred Rüeßegger (Betreuer), Benjamin Müller,
Dominique Stalder, Claudio Kaul, Stefan Graf,
Carl-Oscar Nicolai, Florian Flüeler, Justin Strübi

Sitzend von links nach rechts:

Stefan Meyer, Dominic Deubelbeiss, Thomas Rüeßegger

Es fehlen:

Boris Walliser

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

P.+S. Christen



A. Rüeßegger

**NATIONAL
VERSICHERUNG**

GARAGE SCHEINK AG



Spielplan Novizen A EHCW/EIE

Samstag	09.10.99	20.00	Thurgau – Winterthur	Frauenfeld Halle
Samstag	16.10.99	19.30	Winterthur – Bülach	Winterthur
Mittwoch	20.10.99	19.45	Dübendorf – Winterthur	Wallisellen
Samstag	23.10.99	19.30	Winterthur – Küsnacht/GC	Winterthur
Sonntag	31.10.99	18.30	Schaffhausen – Winterthur	Schaffhausen
Samstag	06.11.99	19.30	Winterthur – Thurgau	Winterthur
Samstag	20.11.99	17.00	Bülach – Winterthur	Dielsdorf
Mittwoch	24.11.99	19.30	Winterthur – Dübendorf	Winterthur
Donnerstag	02.12.99	19.30	Winterthur – Schaffhausen	Winterthur
Sonntag	12.12.99	17.00	Thurgau – Winterthur	Frauenfeld, Halle
Samstag	08.01.00	19.30	Winterthur – Bülach	Winterthur
Samstag	15.01.00	20.00	Dübendorf – Winterthur	Dübendorf
Donnerstag	20.01.00	19.30	Winterthur – Küsnacht/GC	Winterthur
Samstag	22.01.00	20.00	Schaffhausen – Winterthur	Schaffhausen
Samstag	05.02.00	19.30	Winterthur – Thurgau	Winterthur
Samstag	12.02.00	20.15	Küsnacht/GC – Winterthur	Küsnacht
Samstag	19.02.00	20.15	Bülach – Winterthur	Bülach
Samstag	26.02.00	20.15	Küsnacht/GC – Winterthur	Küsnacht
Mittwoch	01.03.00	19.15	Winterthur – Dübendorf	Winterthur
Samstag	04.03.00	19.30	Winterthur – Schaffhausen	Winterthur

Novizen



pb foto studio Paul Burret, Effretikon

**Herzlichen Dank
den Inserenten
dieses Programmheftes**

Spielplan Mini A

Sonntag	24.10.99	08.15	Winterthur – Frauenfeld	Winterthur
Mittwoch	27.10.99	16.30	Winterthur – Bülach	Winterthur
Samstag	30.10.99	20.00	Schaffhausen – Winterthur	Schaffhausen
Mittwoch	03.11.99	18.15	Winterthur – Dübendorf	Winterthur
Sonntag	07.11.99	17.00	Winterthur – Kreuzlingen	Winterthur
Sonntag	21.11.99	08.00	Bülach – Winterthur	Bülach
Mittwoch	24.11.99	17.35	Wallisellen – Winterthur	Wallisellen
Sonntag	05.12.99	16.45	Winterthur – Schaffhausen	Winterthur
Sonntag	12.12.99	12.00	Kreuzlingen – Winterthur	Kreuzlingen, Halle
Mittwoch	15.12.99	17.00	Frauenfeld – Winterthur	Frauenfeld, Halle
Samstag	18.12.99	17.15	Kreuzlingen – Winterthur	Kreuzlingen, Halle
Sonntag	09.01.00	19.30	Winterthur – Bülach	Winterthur
Samstag	15.01.00	14.00	Dübendorf – Winterthur	Dübendorf
Mittwoch	19.01.00	16.30	Winterthur – Frauenfeld	Winterthur
Samstag	22.01.00	15.00	Schaffhausen – Winterthur	Schaffhausen
Mittwoch	02.02.00	16.45	Winterthur – Dübendorf	Winterthur
Sonntag	06.02.00	17.00	Winterthur – Kreuzlingen	Winterthur
Samstag	19.02.00	16.45	Bülach – Winterthur	Dielsdorf
Samstag	26.02.00	17.00	Frauenfeld – Winterthur	Frauenfeld, Halle
Mittwoch	01.03.00	16.45	Winterthur – Schaffhausen	Winterthur

Spielplan Mini B

Samstag	30.10.99	17.15	Rheintal – EIE	Widnau
Samstag	13.11.99	17.15	Glarus – EIE	Glarus
Sonntag	21.11.99	16.00	EIE – Wetzikon II	Effretikon
Sonntag	28.11.99	19.00	EIE – Herisau	Effretikon
Mittwoch	01.12.99	17.50	Herisau – EIE	Herisau
Samstag	04.12.99	16.30	EIE – Rheintal	Effretikon
Samstag	08.01.00	19.30	EIE – Glarus	Effretikon
Samstag	15.01.00	09.45	Wetzikon – EIE	Wetzikon, Halle
Samstag	29.01.00	20.00	EIE – Rheintal	Effretikon
Samstag	12.02.00	17.15	Glarus – EIE	Glarus
Mittwoch	16.02.00	17.50	Herisau – EIE	Herisau
Mittwoch	01.03.00	19.15	EIE – Wetzikon	Effretikon

Mini



pb foto studio Paul Burret, Effretikon

Hinter Reihe von links nach rechts:

Christoph Grösser, Christoph Schweingruber, Stefan Häfliger, Remy Eigenmann

Vorn von links nach rechts:

Oliver Meier, Martin Markus; Thomas Schweingruber

Es fehlen:

Kurt Keller (Trainer), Christian Sigrist (Ass. Trainer)

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



Der Zürcher Oberländer



Trosonimetzg AG

Wegmann & Jäiser AG

Spielplan Moskito A

Samstag	16.10.99	17.15	Winterthur – Herisau	Winterthur
Samstag	23.10.99	17.15	Winterthur – Küsnacht/GC	Winterthur
Sonntag	31.10.99	12.00	Uzwil – Winterthur	Niederuzwil
Samstag	06.11.99	17.15	Winterthur – Wetzikon	Winterthur
Mittwoch	10.11.99	17.50	Herisau – Winterthur	Herisau
Sonntag	14.11.99	17.15	Kreuzlingen – Winterthur	Kreuzlingen, Halle
Mittwoch	24.11.99	16.45	Winterthur – Kreuzlingen	Winterthur
Mittwoch	01.12.99	16.30	Winterthur – Uzwil	Winterthur
Samstag	11.12.99	17.15	Wetzikon – Winterthur	Wetzikon, Halle
Samstag	18.12.99	08.15	Küsnacht – Winterthur	Küsnacht
Samstag	08.01.00	17.15	Winterthur – Herisau	Winterthur
Mittwoch	12.01.00	16.45	Winterthur – Küsnacht/GC	Winterthur
Sonntag	16.01.00	12.00	Kreuzlingen – Winterthur	Kreuzlingen, Halle
Mittwoch	19.01.00	17.00	Küsnacht – Winterthur	Küsnacht
Samstag	22.01.00	15.30	Uzwil – Winterthur	Niederuzwil
Sonntag	06.02.00	08.15	Winterthur – Wetzikon	Winterthur
Samstag	19.02.00	16.45	Herisau – Winterthur	Herisau
Mittwoch	23.02.00	16.45	Winterthur – Kreuzlingen	Winterthur
Samstag	04.03.00	17.15	Winterthur – Uzwil	Winterthur

Spielplan Moskito B

Sonntag	07.11.99	16.00	EIE – Herisau	Effretikon
Sonntag	14.11.99	12.00	Uzwil II – EIE	Niederuzwil
Samstag	20.11.99	16.30	EIE – Schweningen	Effretikon
Sonntag	28.11.99	16.00	EIE – Frauenfeld	Effretikon
Samstag	04.12.99	12.00	Schweningen – EIE	Schweningen/D
Samstag	11.12.99	17.00	Prättigau – EIE	Schiers
Samstag	18.12.99	17.00	Frauenfeld – EIE	Frauenfeld, Halle
Sonntag	19.12.99	16.00	EIE – Prättigau	Effretikon
Dienstag	28.12.99	16.30	EIE – EC Wil	Effretikon
Mittwoch	05.01.00	17.15	Wil – EIE	Wil
Sonntag	09.01.00	16.00	EIE – Uzwil II	Effretikon
Samstag	15.01.00	16.30	EIE – Schweningen	Effretikon
Samstag	29.01.00	16.50	SC Herisau – EIE	Herisau
Sonntag	06.02.00	16.00	EIE – Prättigau	Effretikon
Sonntag	13.02.00	17.30	Uzwil II – EIE	Niederuzwil
Samstag	19.02.00	17.00	Frauenfeld – EIE	Frauenfeld, Halle
Samstag	04.03.00	16.30	EIE – Wil	Effretikon

Moskito



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

links nach rechts:

Michael Grösser, Dominique Börlin, Dominique Müller, Stefan Dinkel,
Sven Bratschi, Pascal Fischer, Fabio Meier

es fehlt:

Marc Dijkstra

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Tosonimetzg AG

wipf ag
volketswil

Spielplan Piccolo 1 + 2

Samstag	09.10.99	13.50	KC	Dübendorf	Dübendorf – Turnier Dübli, Zug, Wettingen
Sonntag	31.10.99	16.00	TU	Effretikon	EIE – Turnier Kreuzlingen, Wetzikon, ZSC
Samstag	27.11.99	09.45	TU	Wetzikon, Stadion	Wetzikon – EIE, Wetzikon, GC, ZSC
Samstag	04.12.99	17.00	TU	Zürich, Heuried	ZSC – EIE ZSC, GC; Kreuzlingen, EIE
Sonntag	19.12.99	08.15	TU	Küsnacht	GC/Küsnacht – EIE GC, EIE, Kreuzlingen
Samstag	08.01.00	12.30	TU	Kloten, Stadion	Kloten – EIE Kloten, EIE, Kreuzlingen, Urd
Sonntag	16.01.00	16.00	TU	Effretikon	EIE – Kreuzlingen EIE, Kreuzlingen, Urdorf
Sonntag	20.02.00	17.00	TU	Urdorf	Urdorf – EIE Urdorf, EIE, Wetzikon, Kloten
Samstag	04.03.00	09.45	TU	Wetzikon, Stadion	Wetzikon – EIE Wetzikon, Kloten, EIE, Kreuzlingen

wipf ■■■

Wipf AG

Industriestrasse 29 Tel. 01/945 22 11
CH-8604 Volketswil Fax 01/945 22 89

Flexible Verpackungen

Innovativ aus Tradition. **Qualitätsorientiert** aus Verantwortung.
Mehrschichtverbunde für Kaffee, trockene und nasse Lebensmittel
wie Süsswaren, Gewürze, Fertigprodukte, Sauergemüse oder Käse
sowie den Non-Food-Bereich

- Folien
- Verpackungen
- Technologie

Sponsor der Moskito-Mannschaft



Piccolo



ph foto studio Paul Burtel, Effretikon

Von links nach rechts sitzend:
Thomas Regli, Stefan Grossmann, Kevin Schöppler

Von links nach rechts stehend:
Cederic Wiederkehr, Marco Battani

Es fehlen:
Yves Dijkstra, Cliff Dijkstra

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



PIANORM

**maler
duff**



Schlüssel Bischoff & Co.
Illnauerstrasse 14 · 8307 Effretikon
Tel. 052 343 49 68



Spielplan Bambini C

Sonntag	07.11.99	11.00	TU	Frauenfeld, Halle	Frauenfeld – EIE
Sonntag	21.11.99	12.40	TU	Bäretswil	Hittnau-Bäretswil – EIE Hittnau, Frauenfeld
Sonntag	12.12.99	16.00	TU	Effretikon	Illnau-Effretikon – Turnier EIE Frauenfeld
Samstag	18.12.99	17.00	TU	Zürich Heuried	ZSC – EIE Frauenfeld, Hittnau, ZSC, EIE
Samstag	15.01.00	17.00	TU	Zürich Heuried	ZSC – EIE ZSC, EIE, Hittnau, Frauenfeld
Sonntag	23.01.00	16.00	TU	Effretikon	MS Turnier
Sonntag	13.02.00	12.00	TU	Bäretswil	Hittnau-Bäretswil – EIE Hittnau, ZSC, Hittnau
Samstag	26.02.00	17.00	TU	Frauenfeld, Halle	Frauenfeld – MS-Turnier

Bambini



pb foto studio Paul Burtel, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Thomas Scheidegger (Trainer), Sandro Braunschweiler, Tim Rebsamen
Remo Breu, Gregorio Nardello, Jari Van't Veer, Tim Siegenthaler,
Martin Isenschmid (Nachwuchs-Chef)

Vordere Reihe von links nach rechts:

Kevin Kaspar, Philip Beeler, Flavio Vonrüti, Mike Künzle, Simon Tiefenbacher,
Patrick Meier, Daniel Widmer, Caroline Siegenthaler (Betreuerin)

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



**maler
duff**



**AUTO
STEINER
ZÜRICH AG**

Auch ein Eishockeyfan
braucht mal
Ferien...



Kuoni Reisen AG, Filialleiter Ralph Angst
Dorfstrasse 94, 8706 Meilen, Tel. 01 925 29 50
Fax 01 925 29 51, meilen.k@kuoni.ch

Anfang Dezember 1999 finden Sie uns neu an der Dorfstrasse 116! A World of Difference

Herzlichen Dank den

Inserenten dieses Programmheftes.

Uhren Bijouterie



ORIS

DE
TISSOT



SPORT WATCHES

MOVADO
The Museum Watch.

RADO



CERTINA

Maurice Lacroix
Switzerland



beim Bahnhof Effretikon, Tel. (052) 343 11 08

Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten
- Beton- und Mauerwerksanierungen
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten
- Beratung in allen Baufragen

Sponsor der
Piccolo- und Bambini-
Mannschaften

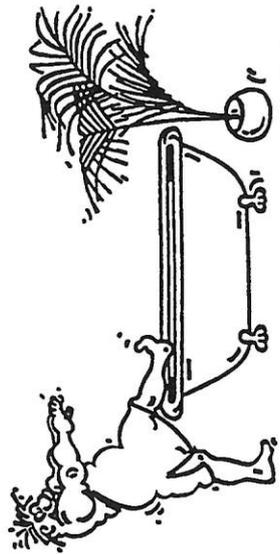
Weilmann AG Kempttal
Pfäffikerstrasse 52

8307 Effretikon
Telefon 052 / 345 15 21
Fax 052 / 345 15 76

Sponsor der Junioren-Mannschaft des EIE



- Spenglerei
 - Sanitäre Anlagen
 - Sanitär. Techn. Büro
 - Flachbedachungen
- Bietenholzstrasse 32
8307 Effretikon
Telefon 052/355 15 15



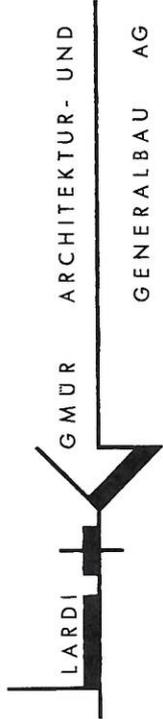
Materialausgabe

Der Materialverkauf findet **jeden Freitag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr** auf der Kunsteisbahn Eselriet statt.

Zur gleichen Zeit kann auch Occasionsmaterial eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den **offiziellen** Ausgabzeiten.

Materialverwaltung:
Frau T. Groff

P: 052 343 45 92



RIETSTRASSE 19
8307 EFFRETIKON
TEL. 052/343 66 21
FAX 052/343 66 23

Sponsor der Schüler-Eintritte

Das Selbstbedienungs-Solarium in Effretikon

6 Topmoderne Solarien stehen Ihnen
zur Verfügung

Täglich geöffnet von 08.00 - 22.00 Uhr
365 Tage im Jahr



Rikonerstr. 23, 8307 Effretikon

052 343 10 57
Bahnhofstrasse 27
8307 Effretikon
Täglich von 8.00 - 18.30 Uhr
Samstags von 8.00 - 16.00 Uhr
Damen und Herren



EIE Lauf- und Hockeyschule



EIE Lauf- und Hockeyschule

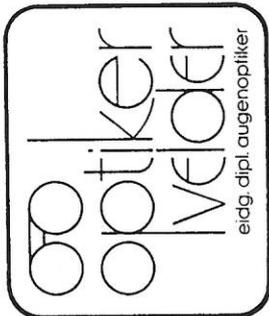
Ab dem **21. Oktober 1999**, jeweils am **Donnerstag zwischen 17.00 und 18.30 Uhr**, führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eserriet in Effretikon wiederum seine **Lauf- und Hockeyschule für Mädchen und Knaben ab 4 Jahren** durch. Alle Kinder, auch ältere, die Freude am Schlittschuhlaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem wöchentlichen Plausch herzlich eingeladen.

In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens und des Eishockeyspielens erlernen und gegebenenfalls auch in einem Bambini-Turnier während der Saison umsetzen.

Wer in der EIE Lauf- und Hockeyschule mitmachen will, kann sich jeweils am Donnerstag ab 17.00 Uhr spontan bei den Leiterinnen und Leitern melden. Schlitt- und Handschuhe sollten die Kinder mitbringen. Andere Ausrüstungsgegenstände wie Helme, Knie- und Ellbogenschoner können leihweise vom EIE zur Verfügung gestellt werden. Die Lauf- und Hockeyschule ist mit Ausnahme des Eintrittes in die Kunsteisbahn für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer **kostenlos**, und sie steht unter der **Leitung von Thomas Scheidegger und Ivana Ristagno**. Ihnen stehen aber auch die Trainer der Nachwuchsmannschaften und Spieler der ersten Mannschaft zur Seite.

Wer mehr über die Lauf- und Hockeyschule des Eishockeyclubs Illnau-Effretikon (EIE) erfahren möchte, wende sich bitte an:

Herr Thomas Scheidegger Telefon 079 / 666 36 02
Frau Ivana Ristagno Telefon 01 / 941 20 35
Frau Caroline Siegenthaler Telefon 01 / 945 05 67
Frau Sibylle Giacomelli Telefon 01 / 955 04 60



Im Effi-Märt

Moderne Brillen, Sonnenbrillen
und optische Instrumente.

Tel. 052/343 39 22

Kontaktlinsen

anrufen

**Die heisse Nummer
für kühle Getränke
052/343 75 80**



Sponsor des EIE

Ernst Bösch
Getränkedepot + Hauslieferdienst

Feldhof

8307 Effretikon ✓

Rampenverkauf

Montag bis Freitag

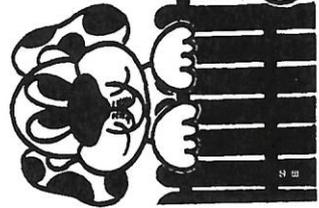
07.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr

Samstag

08.00 – 16.00 Uhr

Zäune

Einfriedungen jeder Art,
Zaunmaterial und Reparaturen,
Drahtgeflechte, Sichtschutz-
wände, Pfähle.



W. Benz
Zaunfabrik
8308 Illnau/ZH
Tel. 052/346 11 15
Fax 052/346 13 83

Sponsor des EIE

Moderne Kommunikation.



ISDN Rubin 40

Kompetente Installation.

- Telefon-, Fax-, ISDN-, Internet-Installation
- EDV-Netzwerktechnik
- Beratung und Verkauf von Telefon- und Faxgeräten führender Hersteller

TeLNET
com AG



Telefon 01 995 66 46
Telefax 01 995 66 48
www.telnet.com.ch

Bhofwis 10
CH-8332 Russikon



Garage A. Quici

offizielle MAZDA & XEDOS-Vertretung

- Reparaturen
- Neuwagen
- An- u. Verkauf
- Service aller Marken
- Occasionen
- Pneuservice

Pfäffikerstr. 32 - 8310 Kempthal - Tel. 052-345 21 48

Papeterie Studach



vis-à-vis Bahnhof
Telefon 052 343 05 43 • Fax 052 343 05 44



Damen & Herren
COIFFURE

DUETTO

Irene Verdicchio
Gabriela Duschletta
eidg. Meisterdiplom

Montag
ganzer Tag geöffnet
Tel./Fax 052/346 12 10



B.+B. Wespi-Köppel
8308 Illnau
Telefon 052 346 11 30
Telefax 052 346 10 98
Mo/Di geschlossen
Stüblli bis 20 Personen
Saal bis 60 Personen

Skateathon 2000

30. Januar 2000

Kunsteisbahn Eselriet

Ein Plauschnachmittag

für die ganze Familie



Erfolg ist lernbar

■ Sprachkurse

- Englisch ● Französisch
- Italienisch ● Spanisch
- Deutsch für Fremdsprachige
- Russisch ● Chinesisch
- Einzel-/Privat-/Gruppenkurse oder im Free-System mit freier Zeitwahl

■ Maschinenschreiben

- Handlungsschule
- Tageschule

- am Abend ● am Samstag
- am Montag ● am Freitag
- Vollzeit Montag bis Freitag
- Gruppenunterricht 1, 2, 3 Jahre
- Handelsdiplom / eidg. Abschluss

Probeklebung gratis und unverbindlich

Benedict
Versprung durch Wissen

Bahnhofplatz 3 8401 Winterthur
 TEL. 052 / 212 38 22

■ Computerkurse

Direktunterricht in Gruppen 5 - 10 Teiln.

PC-Grundwissen

WINDOWS 95

Office 97 mit:

WORD

EXCEL

ACCESS

POWERPOINT

PC-Anwender

PC-Supporter SIZE

■ Spezialkurse

- Sprachtraining für Geschäftsführer
- Intensive Crash Courses
- Brush up und Business
- Commercial / Technik
- Firmenseminare (intern/extern)
- PET / First Certificate
- Advanced / Proficiency
- Alliance Française
- Diplôme de langue

Gutschein einlösbar bei neuer Anmeldung
Fr. 100.-
 gültig bis 31. 12. 2000
 nicht kumulierbar
 keine Barauszahlung

■ Management-Ausbildung

- am Abend am Samstag
- Zielsetzung: Vermittlung einer praxisbezogenen, betriebswirtschaftlichen Ausbildung für Führungskräfte und Unternehmer
- Kaufmann/-frau BVS
- Betriebsökonom BVS

Personalfachmann/-frau

Marketingplaner* Verkaufskordinator* Techn. Kaufmann/-frau*

Informieren Sie sich unverbindlich!

Kurs: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Tel. P: _____ Tel. G: _____

DE■DRUCK AG unterstützt:

HUMANAUT

TOUR 99

WWW.HUMANAUT.COM



BETTY LEGLER

GROUPE MASTER
SINFONIETTA de LAUSANNE



LUZERN 03.11.99 KKL BERN 08.11.99 KURSAAL
BASEL 10.11.99 MUSICAL-THEATER
ZÜRICH KONGRESSHAUS 12.11.99 ALLE 20.00
LAUSANNE 15.11.99 METROPOLE 20.30

CREDIT
SUISSE

ECONO
phone

DE DRUCK AG

Maschinen AG
AGFA

D R I S

Sonntagszeitung

VORVERKAUF
TicketCenter.ch
0844 800 800